



# STEINER ZEITUNG

*Informationen und Nachrichten für Stein und Umgebung*

Ausgabe Mai/Stadtfest 2016 25. Jahrgang

## 6. - 8. Mai 2016 Steiner Stadtfest

Sonntag  
8. Mai  
Verkaufsoffen  
von 13.00 bis  
18.00 Uhr



Das komplette Programm, alle Teilnehmer, sowie besondere Stadtfest-Aktionen und Angebote der Steiner Geschäfte finden Sie in dieser Ausgabe der Steiner Zeitung.

Steiner Kulturfrühling



Seite 10

"Nacht der Ausbildung"  
Rückblick



Seiten 20/21

Baubeginn nach  
Brandkatastrophe



Seite 23

Gewerbeverein Stein 1986 e.V.

Ihr  
**GVS**  
GUT/VERSORGT/IN STEIN

Mit der „Steiner Zeitung“ immer gut informiert.

Ein Produkt des GVS Gewerbeverein Stein

Die STEINER ZEITUNG finden Sie auch in folgenden Auslagestellen

- Kosmetik Fuchs-Biewald, Hauptstr. 88
- Friseurteam Gleissner, Schillerstr. 31
- Konditorei Café Mitterer, Hauptstr. 23
- Radio-Müller, Hauptstr. 37 a
- Kristall Palm Beach, Alb.-Magnus-Str. 29
- Getränke Pfeiffer, Mühlstr. 41
- Rathaus Stein, Hauptstr. 56
- VR Bank, Hauptstr. 37 b
- 2 x Brothaus (im FORUM und am FORUM)

## Neues aus dem Gewerbeverein und der Stadt Stein



1. GVS Vorsitzender  
Gerhard Lehmeier



2. GVS Vorsitzender  
Andreas Sauber



### Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger,

schon wieder ist ein Monat vorbei und wir sind bereits mitten im Frühling angekommen. Frühlingsmilde Temperaturen laden uns in die Natur oder zu vielfältigen Veranstaltungen ein. Pünktlich zum 1. Mai öffnet das Freiland Aquarium und Terrarium seine Pforten. (Öffnungszeiten vom 1.5. - 30.9. an allen Samstagen, Sonn- und Feiertagen von 9 bis 18 Uhr).

Hier in Stein haben wir das beliebte und vielbesuchte Stadtfest am Wochenende 07./08.05.2016. Am Samstag mit dem Familiennachmittag und der Stadtrallye, sowie abends dem Kulturfrühling auf dem Mecklenburger Platz. Die beliebte kostenlose Open-Air-Veranstaltung mit Bewirtung, bei der verschiedenste Künstler die Steiner Bürger und ihre Gäste unterhalten.

Am Sonntag, dem „verkaufsoffenen Sonntag“ von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr, können Sie das reichhaltige Angebot der Einzelhändler und Gewerbetreibenden genießen. Viele Attraktionen der Vereine und Steiner Institutionen entlang der Hauptstraße und der angrenzenden Plätze warten auf Sie. Das „Steiner Forum“ lädt mit Musik und Unter-

haltung zwischen seinen Verkaufsflächen zu einem Bummel ein. Ergreifen Sie die neue Chance und verbringen Sie zusammen mit Ihrer Familie einen herrlichen Ein-

kaufsnachmittag mit viel Unterhaltung und Informationen in Steins Mitte.

Wir Unternehmer in Stein wünschen Ihnen allen einen warmen freundlichen Frühling, einen herrlichen Muttertag und den Männern viel Spaß und Sonne am Vatertag, sowie angenehme Feiertage im Mai mit viel Ruhe und Entspannung.

*Ihre Vorstandschaft des Gewerbeverein*

### Neue Mitglieder im Gewerbeverein Stein



**Ristorante  
Pizzeria-Calabria**  
Pietro Gullo  
Regelsbacher Str. 41

In dem kleinen gemütlichen Restaurant verwöhnt der gebürtige Kalabrier seine Gäste mit original italienischen Gerichten. Auf der Speisekarte steht eine große Auswahl an Steinofenpizzen, Vorspeisen, Nudelgerichten, Salaten und Desserts. Alle Gerichte gibt es auch zum Mitnehmen. Das selbstgemachte Eis ist eine Hausspezialität in der Pizzeria-Calabria, das sich vorzüglich auf der Sonnenterasse genießen lässt. Im Sommer lädt das Calabria-Team seine Gäste jeden Freitag zum Pizza Abend (Pizza-Buffer) und am Samstag zum Buffet ab 18.00 Uhr ein.



**Manufaktur der  
feinen Noten**  
Edda Schnödt  
[www.feine-noten.de](http://www.feine-noten.de)

Außergewöhnliche Genussmomente möchte Ihnen Edda Schnödt mit den Produkten ihres Online-Shops beschreiben. Regionale und überregionale Spezialitäten, meist handgemacht und selbst ausgewählt, zeigen wie vielfältig und bunt unsere Welt sein kann. Mit Wiesenkrautern, vergessenen Früchten, Hopfen- und anderen Säften kennt sie sich gut aus, denn als Steinerin mit dem landwirtschaftlichen Gen der Familie Stahl geimpft, kreiert sie Leckereien besonderer Art. Das Credo ist Bio und nachhaltig sowieso.

**Einladung zur nächsten "Steiner Runde"**  
**am Mittwoch, 4. Mai, 19.00 Uhr in der "macchiato Espresso Bar"** (Hauptstr. 12, Stein)

Lockerer Treffen von GVS Mitgliedern zum Erfahrungs- und Informationsaustausch. Auch Unternehmen die nicht dem GVS angehören (Handwerker, Dienstleister und Einzelhändler) sind dazu herzlich willkommen.



## Kulturfrühling, verkaufsoffener Sonntag, Ausstellungen und viele Aktionen

Ein ereignisreiches Wochenende steht in der ersten Maiwoche bevor. Die Rede ist vom Steiner Stadtfest mit Kulturfrühling am 7. und 8. Mai 2016. Auch in diesem Jahr gibt es wieder ein volles buntes Programm. Neben den kulturellen Veranstaltungen ist am Sonntag, 8. Mai 2016, verkaufsoffener Sonntag bei den Steiner Geschäften und im Forum.

Gestartet wird am 6. Mai 2016 mit der Akademie Faber-Castell. Von 15 bis 18 Uhr startet die Ausstellung "Tag der schönen Künste". Am Abend geht es dann weiter mit den NaturFreunden der Ortsgruppe Stein e.V. Vogel-freunde nehmen an der Vogelstimmenwanderung mit Falk Grimmer teil. Treffpunkt ist um 18 Uhr an der Wanderwegtafel am Steiner Stadtpark (Seeweg).

**Das Programm für das Wochenende 7. und 8. Mai:**

### Samstag, 7. Mai 2016

Ausstellung "Tag der schönen Künste" von 13 bis 18 Uhr, zusätzlich von 14 bis 16 Uhr Kinderangebote. Ausstellung des Kunstvereins Stein e.V. von 14 bis 18 Uhr im Rathaus. Familien-Stadt-Rallye im gesamten Stadtgebiet von 14 bis 18 Uhr. Hier sind, wie jedes Jahr, wieder viele Stationen zu besuchen, Aufgaben zu lösen und Stempel zu sammeln. Den Teilnahmeschein gibt es auf der Webseite der Stadt Stein zum Ausdrucken oder als Beilage

im Amtsblatt vom 24.04.2016. Open-Air-Veranstaltung "Steiner Kulturfrühling" von 18 bis 22 Uhr. Die Eröffnung der Veranstaltung erfolgt durch 1. Bürgermeister Kurt Krömer. Den Flyer mit dem genauen Veranstaltungsprogramm können Sie über die Internetseite der Stadt Stein herunterladen bzw. dem Sonntagsblitz vom 24.04.2016 entnehmen.

### Sonntag, 8. Mai 2016

Alle Steiner Geschäfte mit Forum haben von 13 bis 18 Uhr geöffnet. Um 10 Uhr findet das Schafkopfturnier im neuen BRK-Gebäude statt. Bei der Stadtmeisterschaft kann der Bürgermeister-Kurt-Krömer-Wanderpokal gewonnen werden. Außerdem gibt es noch viele andere Sachpreise.

Die Akademie Faber-Castell ist mit der Ausstellung Tag der schönen Künste von 11 bis 18 Uhr geöffnet. Von 14 bis 16 Uhr gibt es Kinderangebote. Die Freiwillige Feuerwehr Stein lädt ebenfalls ab 13 Uhr zum Besuch ein. Hier werden alle Löschfahrzeuge und Vorführungen gezeigt. Auch für das leibliche Wohl ist wieder bestens gesorgt.



Geöffnet hat das Rathaus von 13 bis 18 Uhr mit einer Ausstellung des Kunstvereins Stein e.V. Die Musikschule Stein unterhält von 13 bis 18 Uhr auf der Bühne am Mecklenburger Platz. In der



Martin Luther-Kirche finden zwei Veranstaltungen statt: Um 16 Uhr tritt der Gesangverein Sängerslust Bertelsdorf und Umgebung auf. Um

19 Uhr gibt es ein Friedensgebet. Die Steiner Schlossgeister zeigen um 17:30 Uhr ihre Tanzvorführungen am Martin-Luther-Platz.

## Einladung am Stadtfestsonntag, 8. Mai 2016



**20%**  
auf alle  
Haarpflege-Produkte

„Kommen Sie vorbei!  
Wir freuen uns auf ein  
Gespräch mit Ihnen.“



Stein  
Hauptstr. 19  
Tel. 67-37-60



## Besuchen Sie uns am Stadtfest in der Hauptstr. 11

Information aus erster Hand, beste Unterhaltung und Gute-Laune-Faktor. 1 Glas Prosecco und/oder Alkoholfreies steht für Sie bereit. TIPP: Unbedingt vorbeischauen.



**RE/MAX**  
Die Immobilienmakler!  
Regional. National. International

**Save the Date: kostenfreier Informationsabend**  
Dienstag, 31.05.2016 „Bauen und Energie -  
aktuelle Fördermöglichkeiten für Neubau und Bestand“

Nähere Infos erhalten Sie in unserem Büro



Herzlich Willkommen zum  
**Steiner Stadtfest 2016**

**Freitag**  
**06. Mai 2016**

NaturFreunde Ortsgruppe Stein e. V.:  
**Vogelstimmen-Wanderung** mit Falk Grimmer  
Treffpunkt: 18.00 Uhr, Treffpunkt: Wanderwegtafel beim Stadtpark (Seeweg)

**Akademie Faber Castell**

15.00 - 18.00 Uhr Eröffnung „**Tag der schönen Künste**“ (Ausstellung)

**Samstag**  
**07. Mai 2016**

**Akademie Faber-Castell**

13.00 - 18.00 Uhr „**Tag der schönen Künste**“ (Ausstellung)

14.00 - 16.00 Uhr „**Tag der schönen Künste**“ (Kinderangebote)

**Rathaus**

14.00 - 18.00 Uhr **Ausstellung** von Künstlern des Kunstvereins Stein e.V.

**Stadt Stein**

14.00 - 18.00 Uhr **Familien-Stadt-Rallye** im gesamten Stadtgebiet

**Mecklenburger Platz**

18.00 - 22.00 Uhr Open-Air-Veranstaltung „**Steiner Kulturfrühling**“

**Sonntag**  
**08. Mai 2016**

**13.00 - 18.00 Uhr**  
**Verkaufsoffener Sonntag**

**BRK-Gebäude**

10.00 Uhr Schafkopfturnier -  
Stadtmeisterschaft um den Bürgermeister-Kurt-Krömer-Wanderpokal

**Akademie Faber-Castell**

11.00 - 18.00 Uhr „**Tag der schönen Künste**“ (Ausstellung)

14.00 - 16.00 Uhr „**Tag der schönen Künste**“ (Kinderangebote)

**Rathaus**

13.00 - 18.00 Uhr **Ausstellung** von Künstlern des Kunstvereins Stein e. V.

**Mecklenburger Platz**

13.00 - 18.00 Uhr **Musikalische Unterhaltung**  
mit Ensembles der Musikschule Stein

**Martin-Luther-Kirche**

16.00 Uhr **Konzert des Gesangverein "Sängerlust"**  
**Bertelsdorf und Umgebung**

**Martin-Luther-Platz**

17.30 Uhr **Vorfürungen der Steiner Schlossgeister**

**Martin-Luther-Kirche**

19.00 Uhr **Friedensgebet**



## Viele Attraktionen Eigenes Stadtfestprogramm der Stadtwerke Stein

Elektroauto • Segway • Glücksrad • Trinkwasserbar



Thomas Arold tankt schon mal den Wagen voll. Das Elektroauto steht am Stadtfestsonntag zur Probefahrt bereit.

Die Stadtwerke Stein sind eine der tragenden Säulen bei jedem Steiner Stadtfest. Als Sponsor tragen sie im Wesentlichen dazu bei, dass der Steiner Kulturfrühling mit bekannten Bühnenkünstlern stattfinden kann. In diesem Jahr findet auch wieder ein eigenes Stadtfestprogramm auf dem Betriebsgelände Wilhelmstraße 5 statt, zu dem Thomas Arold, Geschäftsführer der Stadtwerke Stein „alle Besucher sehr herzlich einlädt“.

Hauptattraktionen sind das Glücksrad, an dem tolle Preise zu gewinnen sind. An der Trinkwasserbar wird frisch gezapft. Hier kann man sich von der hohen Qualität des Steiner Trinkwassers überzeugen. Einen Fahrspaß der anderen Art verspricht die Probefahrt mit dem Segway oder mit dem Elektroauto der Stadtwerke Stein. Zu sämtlichen Fragen rund um die Themen der Energiewirtschaft stehen qualifizierte Mitarbeiter der Stadtwerke Stein bereit.

Besuchen Sie das **FrauenWerk Stein e. V.**  
am Steiner Stadtfest

Sonntag, den 08.05.2016 von 14.00 – 16.00 Uhr

In dieser Zeit haben Sie die Gelegenheit, Haus und Gelände kennenzulernen. Informieren Sie sich bei Kaffee und Kuchen über unsere Arbeitsbereiche und die Möglichkeit, ein Fest bei uns zu feiern. Der Eine-Welt-Verkauf ist für Sie geöffnet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

FrauenWerk Stein e. V.  
in der Evang.-Luth. Kirche in Bayern  
Deutenbacher Straße 1, 90547 Stein



## Gesangverein "Sängerlust" Bertelsdorf und Umgebung Chorkonzert am Stadtfest



**Zum traditionellen Chorkonzert am Stadtfest lädt der Gesangverein "Sängerlust" Bertelsdorf und Umgebung in die Martin-Luther-Kirche ein. Beginn ist um 18 Uhr. Der Eintritt ist frei. Spenden sind erwünscht.**

Unter der musikalischen Leitung von Udo Frisch erwartet die Besucher wieder ein wahrer musikalischer Blumenstrauß.

Auf dem Programm stehen die Lieder: Sonntag ist's, Sonntag Morgen in den Bergen, Kein schöner Land, Die Räuber, Heimat deine Sterne, Wenn ich einmal reich wär, Island in the sun, Es strahlt die Welt.

Das Konzert klingt aus mit dem Wolgalied und Amazing grace.

Als Solotenor wird auch wieder Heinz Lippe wieder zu hören sein.

Am Stadtfestsonntag von 13 - 18 Uhr geöffnet



**Salza**  
KACHELÖFEN · FLIESEN · KAMINE  
Tel. 0911 / 68 23 39



Ausstellung  
in Stein,  
Hauptstr. 58  
Samstags  
geöffnet

**Leistung  
ist einfach.**



**Mehr.Giro premium –  
das Alleskönner-Konto.**

Jetzt umsteigen oder ganz neu einsteigen:

✓ Sie sind Neukunde?

Jetzt 50 €\* Eröffnungsprämie sichern.

✓ Sie sind bereits Kunde?

Jetzt 25 €\* Umstiegsprämie sichern.

\* Gutschrift erfolgt nur mit Einreichung des Aktionsscheins.  
Diese und weitere Informationen erhalten Sie hier in Ihrer Geschäftsstelle.  
Aktionszeitraum: 1. Mai bis 30. Juni 2016



QR Code: Mehr Giro premium

**Sparkasse  
Fürth**  
Gut seit 1827.

www.sparkasse-fuerth.de



## Die Teilnehmer am Steiner Stadtfest

**Augenoptik Schuhmann**  
Hauptstr. 36, Sonnenbrillen - 10% Rabatt, Computersehtest

**Bezirksschornsteinfegermeister**  
Geuderstraße, vor Edeka: Infos zu Brandschutz und Rauchmelderpflicht, Verkauf von Rauchmeldern, Glücksbringer

**BRK Bereitschaft Stein**  
Hauptstr. 69 a: ab 10 Uhr Schafkopfturnier, ab 13.00 Uhr Gulaschsuppe, Pommes, Kaffee, Kuchen, Geräteschau, Hüpfburg für Kinder

**Büchereck**  
Hauptstr. 25a: Poster und Billigbücher

**Bündnis 90/Die Grünen**  
Hauptstr. 56: Präsentation Car-Sharing mit E-Mobil, Biowaffeln

**BVFI im Haus der Immobilie**  
Hauptstr. 11 vor dem Geschäft: Informationen rund um Wohnen, Bauen und Immobilien, Popcornstand

**Café + Konditorei Mitterer**  
Hauptstr. 23, vor dem Geschäft: Verkauf von Gebäck



**Caritas-Sozialstation**  
Hauptstr. 56, vor dem Rathaus: frische Waffeln, Börek, Blutdruckmessen

**Crazy Stacy + Förderverein KiGa St. Albertus-Magnus**  
Hauptstr. 37a, Selbstgenähte Kinderkleidung, Popcornverkauf

**CSU Frauenunion Stein**  
Hauptstr. unter den Arkaden: Kaffee, Kuchen, Torten

**Deutsch-Franz. Freundeskreis Guéret**  
Hauptstr. 38 a, im Hof: französischer Rotwein, Käsebaguettes, Schmalzbrote

**Eine-Welt-Laden**  
Martin-Luther-Platz: Waren aus fairem Handel Kaffee, Tee, Kekse, Bonbons, Knabberereien

**Ev. Diakonieverein Stein e. V.** Martin-Luther-Platz: Tag der

offenen Tür mit Beratung zur Kranken- und Altenpflege, Blutdruck- und Blutzuckermessen, Waren aus Behindertenwerkstätte Bruckberg

**Ev.-Luth. Pfarrgemeinde**  
Martin-Luther-Platz: Kirchencafé, Bücherflohmarkt; Jugendprogramm: Abseilen vom alten Pfarrhaus, Kirchturmführung

**Evas Handarbeitsstube**  
Hauptstr. 25a: Schauklöppeln,

**Fahrrad Mlady** Hauptstr. 46, vor dem Geschäft: Verkauf von Fahrrädern und Zubehör

**Fahrschule Undheim** Hauptstr. 54, vor dem Geschäft: Infostand Motorräder, Pkw, Foodtruck

**Familienzentrum Stein e.V.**  
Martin-Luther-Platz: Glücksrad für Kinder, versch. Bowlen, Kaffegetränke

**FC Stein 1909 e. V.**  
Geuderstraße, Kuchen, Kaffee, Bratwürste, Getränke

**FDP Ortsverband Stein**  
Scherbershof: Aperol Sprizz, Getränke, Live-Musik mit Stefan König

**FF Stein**  
Hauptstr. 69: Gegrilltes, Getränke, Kaffee, Kuchen, Rundfahrten, Vorführungen,

**Förderverein Jugendblasorchester Stein**  
Mecklenburger Platz: Getränke, Kaffee, Kuchen

**Förderverein Kinderhaus Stein**  
Hauptstr. 56, vor Rathaus, Mal- und Bastelaktionen für Kinder,

**Foto-Studio Stochl**  
Hauptstr. 69, Feuerwache Aufnahmen im Kinder-Feuerwehrauto zu Aktionspreisen

**Frauenwerk Stein**  
Auf dem Gelände des Frauenwerk Stein, Führungen über das Gelände, Infostand Eine-Welt-Verkauf, Kaffee und Kuchen



Fortsetzung Seite 7



**Nur am  
Stadtfest-Sonntag 8. Mai  
13-18 Uhr  
Fahrräder & E-Bikes  
Einzelstücke  
30 %  
reduziert**

- Mountainbikes Fully/Hardtail
- Trekkingbikes • Crossräder
- E-Bikes • Citybikes
- Jugendräder • Kinderräder
- Kinderanhänger



**www.mlady.de**  
Hauptstr. 46 • Stein  
Tel. 09 11 / 68 67 10

*Wir verkaufen nicht nur, wir reparieren auch!  
Fachberatung & eigene Zweirad-Meisterwerkstatt*



Fortsetzung von Seite 6

## Freie Wähler Stein

Hauptstr. 26, neben Schuhhaus Schneider: Kartoffelkringel, Getränke, Spielstand Shuffleboard

## Geflügelhof Schwab

Hauptstr. 54: Wurstwaren im Glas, Bauernbrot, Nudeln, Marmelade, Obstbrände,

## Haka Kunz

Hauptstr. 37: Reinigungsmittel, Körper-/Wäschepflege

## Heimat- und Kulturverein Stein e. V.

Mühlstr. 1: Heimatmuseum und Sonderausstellung „Moosmänner aus Falkenstein im Vogtland“ geöffnet

## Heringsbraterei Schreimel

Hauptstr. 35: Salzheringe, Grüne Heringe, Makrelen, Forellen, Fischbrötchen

## Holz-macht-Spaß

Hauptstraße 35: Drechselvorführungen, Zauberstäbe für Kinder, selbstgefertigte Geschenkideen aus Holz

## Inban / Die Mini-Sträßenbahn

Geuderstraße: Eine kleine Eisenbahn zum Mitfahren

## Initiative Hilfe für

## Tschernobylkinder

Martin-Luther-Platz: Stofftaschen, Selbstgemachtes, Geschicklichkeitsspiel „der heiße Draht“



## Jugendarbeit der Gemeinden Paul-Gerhardt und St. Jakobus

Hauptstr. 54, Kinderschminken, Gummibärenspeise, Hüpfburg

## Jugendhaus Stein

vor Forum, Infostand, Buttons zum Selbermachen

## Kilian-Süße-Sachen

Hauptstr. 30 vor der Martin-Luther-Stube: Süßwaren, gebrannte Mandeln

## Metzgerei und Partyservice End

Mecklenburger Platz, Bratwürste, Schnitzel, Schweinsax'n mit Kloß und Salat

## Musikschule Stein

Mecklenburger Platz: Musikalische Darbietungen diverser Ensembles und Solisten

## MVC Medic-Center Stein

Hauptstr. 88, Glücksrad, Risikofaktorenbestimmung, Snacks und Getränke

## NaturFreunde Ortsgruppe Stein e. V.

Hauptstr. 56, vor dem Rathaus: Informationsstand über Natur und Umwelt, Umweltquiz, Mineralien und Fossilien  
**Pizzeria „Il Polino“**  
Hauptstr. 20,: Pizzaverkauf



## ReifenMobil

Hauptstr./Deutenbacher Str.: Motorräder, Roller, Reifen

## Reisebüro in Stein /

## Damenmoden Peiker

Hauptstr. 90: Grillspezialitäten, Kaffee, Kuchenbuffet, Getränke, Cocktailbar

## RE/MAX

Hauptstr. 11: Infostand zum Thema Vermietung und Verkauf von Immobilien im Landkreis Fürth, Popcornstand

## Rockband Midgard

Hauptstr. 40 im Garagenhof: Rockmusik, Getränke,

## Salza Kachelofen-Kamine,

Hauptstr. 58: Pellets-Öfen zum Stadtfest-Sonderpreis  
**SBG**

Hauptstr. 25 c, Grünanlage bei Bushaltestelle Stein Kirche: Rollbraten, Lachsbrötchen, Salate, Getränke

## Schachclub Stein 1998 e.V.

Hauptstr. 56: Schachspielen, Schachaufgaben, kl. Turniere

## Schaustellerbetrieb Ludwig Röder & Söhne,

Geuderstraße: Süßwaren, Spicker, Kinderkarussell

## Schleyer's Imbiss

Mecklenburger Platz: Pommes, Schaschlik, Schnitzel,

## Schuhhaus Schneider

Hauptstr. 26: Verkaufstische und Wühlkisten

## Scentsy

Scherbershof: Duftlampen, Duftsäckchen, Duftwachs

## Seniorenheim

## Guttknechtshof

Scherbershof: kleine Häppchen, Getränke, Infostand

## Sparkasse Fürth

Finanzdienstleistungen

## Spielboutique

Hauptstr. 40: Spielwaren

## Steiner Gärdla

Deutenbacher Str. 24: Speisen, Getränke,

## Steiner Schlossgeist e. V.

Hauptstr. 39 vor Ratsapotheke: Bratwürste, Getränke, Kaffee, Kuchen; 17.30 Uhr

Tanzvorführung vor der Martin-Luther-Kirche

## STV Deutenbach e. V. 1961

Hauptstr. 27/Ecke Deutenb. Straße: Grillstand, Getränke

**TSV Stein 1875 e.V.** Platz Forum: Handballwurfgeschwindigkeitmaschine, Handball-Dribbelmatte, Bratwürste, Cocktails

## Verein für Bienenzucht Stein

Hauptstr. 39: Infostand und Ausstellung, Honig und Bienenprodukte, Imkereibedarf, Kaffee und Kuchen



## Verein für Gartenbau und Landespflege

Hauptstr. 56, Gartenberatung, Verkauf von Jungpflanzen, Glücksrad, Obstsalate, verschiedene Bowlen

## Vorsicht! frische Brillen

Hauptstr. 7: Sonnenbrillen - 10%, kostenloser Computertest

## VR-Bank Nürnberg eG

Hauptstr. 37 b: Bogenschießen, Golfen auf Golfteppich

## Weingut Götz GbR,

Mecklenburger Platz: Wein, Secco, Sekt, Liköre, Saft,

**Stadtfest-Angebote**  
zu  
**TOP - Preisen**  
Sonntag, 8. Mai 2016: 13-18 Uhr geöffnet  
**Schuh-Schneider**  
Stein · Hauptstr. 26



# Mitterer

IHR KONDIKTOR IN STEIN

seit 1898

Bei schönem Wetter Café-Garten geöffnet

Hauptstraße 23 · 90547 Stein · Telefon: 0911-67 62 56



## Familien-Stadt-Rallye am Samstag, 7. Mai 2016

Erneut lädt die Stadt Stein am Stadtfest-Samstag zu einer Familien-Rallye ein, bei der Sie attraktive Preise gewinnen können.

In der Zeit von 14.00 - 18.00 Uhr sind möglichst viele Stationen zu besuchen, die von Steiner Vereinen und Institutionen im ganzen Stadtgebiet betrieben werden. Dort sind verschiedenen Aufgaben zu erledigen, für die Sie einen Stempel auf Ihrem Teilnahme-schein erhalten.

Den Teilnahme-schein entnehmen Sie bitte dem Steiner Amtsblatt oder der Internetseite der Stadt Stein ([www.stadt-stein.de](http://www.stadt-stein.de)).

Bereits ab sechs Stempeln nehmen Sie an der Verlosung des Bronze-Preises teil, für den Silber-Preis qualifizieren Sie sich ab neun Stempeln und ab zwölf Stempeln haben Sie die Chance den Gold-Preis zu gewinnen. Unter allen abgegebenen Teilnahme-scheinen werden

noch verschiedene weitere Preise verlost.

Gold-Preis: Gutschein über 250 €, Sponsor: Gewerbeverein Stein 1986 e.V. und Stadt Stein

Silber-Preis: Gutschein über 100 €, Sponsor: Gewerbeverein Stein 1986 e.V.

Bronze-Preis: Gutschein über 50 € für den Playmobil FunPark. Sponsor: Heimat- und Kulturverein Stein e.V.

Zusatzpreise:  
Gutschein über 30 € der SpielBoutique, Sponsor: Spielboutique

Gutschein über 25 € des Biergartens „Steiner Gärdla“, Sponsor: Steiner Gärdla

2 x ein Gutschein des Restaurants „La Cuisine“, Spon-

sor: Restaurant La Cuisine  
2 Karten für die Dämmer-sitzung Steiner Schlossgeister e.V.

2 Karten für die Prunksitzung Steiner Schlossgeister e.V.

2 x 2 Karten für den Kinderfasching Steiner Schlossgeister e.V., Sponsor: Steiner Schlossgeister e.V.

3 x 2 Tageskarten für Jugendliche für das Kristall Palm Beach

Sponsor: Stadt Stein  
3 x „Das Stein-Spiel“

3 x „Das Stein-Spiel“ Sponsor: Stadt Stein

Die Preisverleihung findet am Montag, 30. Mai um 18.00 Uhr im Kultursaal des Rathauses statt. Die Gewinner werden vorab benachrichtigt.

### Zum Stadtfest...

8. Mai 15.00-17.00 Uhr

Schlüsselanhänger mit Bild

gratis

**viva**  
photography

[www-viva-photography.de](http://www-viva-photography.de)

## Verkehrsbehinderungen

Am Sonntag, dem 8. Mai 2016 wird es auf der Hauptstraße (B14) von 12.30 Uhr bis 18.00 Uhr zu enormen Behinderungen kommen. Die Bushaltestellen bleiben bestehen. Die Besucher mit dem Auto werden gebeten, im Parkhaus Röthenbach zu parken und den Bus nach Stein zu benutzen. In Stein steht das Parkhaus im Feuerweg zur Verfügung.

## Die Grünen beim Stadtfest

Sie finden uns vor dem Rathaus

Scouter, der größte Car-Sharing Anbieter in der Region, ist an unserem Stand zu Gast und beantwortet gerne Ihre Fragen.

Leckere Bio-Waffeln ... können wir auch frisch gebacken, in vielen Varianten



**BÜNDNIS 90  
DIE GRÜNEN**



Ortsverband-Stein  
[www.gruene.de/stein](http://www.gruene.de/stein)

## Zum Thema Bundesverkehrswegeplan Ortsumfahrung Stein / Eibach

Haben Sie auch Zweifel, dass die mit einem Tunnel unter der Rednitz geplante Umgehung unsere Verkehrsprobleme tatsächlich lösen wird? Möchten Sie erst objektive Informationen, bevor Sie der Aufforderung im Amtsblatt zur Unterstützung nachkommen?

Unsere Argumente sowie ein Muster-Ablehnungsschreiben (zum Download) finden Sie unter :

[www.gruene-fuerth-land.de/category/ov-stein](http://www.gruene-fuerth-land.de/category/ov-stein)

Mischen Sie sich ein!



8. Mai Muttertag

Aktion Geschenkkarte – Sa. 30.4. und Mo. 2.5.16

**20 € zahlen =  
25 € bekommen**

25 € AWG-Geschenkkarte  
für nur 20 € kaufen\*



5. Mai Vatertag

**AWG Mode Center**

ALLE WERDEN GLÜCKLICH



**AWG Mode-Center im Kö 8**  
Forum Stein, Forum 1, Mo bis Sa 9 – 20 Uhr

\*Aktion nur gültig am Sa. 30.4. + Mo. 2.5.2016. Keine Barauszahlung möglich. Rechtsweg ausgeschlossen. Herausgeber: AWG Allgemeine Warenvertriebs-GmbH, Immanuel-Maier-Straße 2, 73257 Köngen, Amtsgericht Stuttgart, HRB 220603



Steiner

# KulturFrühling 7. Mai 2016

ninos del sol · Robert Griess · Kleinkunst · Regionales · Musikalisches · Kabarettistisches · Witziges



**Steiner Stadtfest!**  
Verkaufsoffener Sonntag,  
8. Mai, ab 13.00 Uhr mit  
vielen tollen Attraktionen  
im Stadtgebiet Stein!



Beginn 18:00 Uhr. Eintritt frei! Herzlich willkommen. Wir bedanken uns bei den Sponsoren für die große Unterstützung:

## Mecklenburger Platz in Stein





## 25 Jahre Diakoniestation Stein Tag der offenen Tür am Stadtfest



In diesem Jahr jährt sich zum 25. Mal die Eröffnung der Diakoniestation Stein. Seit 1991 begleiten und pflegen die Schwestern der Steiner Diakonie kranke, alte und pflegebedürftige Menschen in Stein. Mittlerweile sind dazu über 20 Schwestern unter der Pflegedienstleitung von Andrea Buric und ihrer Stellvertreterin Kerstin Görl sieben Tage die Woche sowie an Sonn- und Feiertagen im Einsatz.

Um im Jubiläumsjahr der Öffentlichkeit einen Einblick in ihre Arbeit zu geben, lädt die Diakoniestation im Rahmen des Steiner Stadtfestes am 8. Mai von 14 bis 16 Uhr, alle interessierten Bürgerinnen und Bürger zu einem Tag der offenen Tür in die Station am Martin-Luther-Platz 1 ein. Neben Informationen über die Arbeit und Angebote der Steiner Diakonie erwartet die Besucher auch Kaffee und Kuchen. Wenn gewünscht, wird auch der Blutdruck und Blutzucker gemessen. Das Leistungsangebot der Steiner Diakoniestation umfasst im Bereich der Alten- und Krankenpflege neben den Pflegeleistungen auch die Hauswirtschaftliche Versorgung, die Unterstützung für pflegende Angehörige, die Betreuung alter und dementer Menschen, sowie die

## Kunstaussstellung: Die Welt ist bunt

Die neue Ausstellung des Kunstvereins Stein e.V. unter dem Thema "Die Welt ist bunt", ist ab 7. Mai 2016 während des Stadtfestes, im Rathaus zu bewundern. Am Samstag und Sonntag sind die Künstler von 13-18 Uhr anwesend. Danach kann die Ausstellung während der Öffnungszeiten des Rathauses besucht werden. Die Ausstellung endet am 29. Juli 2016.



Die Werke geben einen Einblick in das vielfältige Schaffen der Künstler. Zum Künstlerfest "Midisage" am 3. Juni 2016 um 19 Uhr mit Musik,

Buffet und feinen Getränken ergeht herzliche Einladung!

Intensiv- und Palliativpflege und die Sterbebegleitung. Träger der Diakoniestation ist der Evangelische Diakonieverein Stein, dem über 500 Steiner als Mitglied angehören und dem der Pfarrer der

Paul-Gerhardt-Gemeinde, Reiner Redlingshöfer als Vorsitzender und Renate Heilmann als zweite Vorsitzende vorstehen. Weitere Informationen unter Tel. 0911/683101.

**Günstig!**  
und mehr...



**Alte Apotheke Stein**  
Alte Apotheke  
Inh. Stefan-Peter Seyfferth  
Hauptstr. 13  
Tel. 0911 676209  
www.alte-apotheke-stein.de



**BEWÄHRTE NATURARZNEI**  
Rats-Apotheke  
Inh. Christian Seyfferth  
Hauptstr. 39  
Tel. 0911 673409  
www.ratsapotheke-stein.de

**Aciclovir**  
ratiopharm  
Creme 2g

**37 % SPAREN**

~~4,70 €~~  
**2,95 €**



**Ginkobil**  
ratiopharm  
120 mg, 120 St.

**30 % SPAREN**

~~86,00 €~~  
**59,95 €**



**Ibu-Lysin**  
ratiopharm  
684 mg, 20 Tbl.

**43 % SPAREN**

~~8,75 €~~  
**4,95 €**



**Sinustils**  
Hevert SL  
100 Tabletten

**12 % SPAREN**

~~15,36 €~~  
**13,50 €**



**Curazink**  
20 Kapseln

**33 % SPAREN**

~~8,95 €~~  
**5,95 €**



**Hydrocortison**  
ratiopharm  
0,5 % Creme  
15 mg

**30 % SPAREN**

~~5,65 €~~  
**3,95 €**



**Panthenol**  
ratiopharm  
Wundbalsam,  
Creme, 35 g

**36 % SPAREN**

~~3,95 €~~  
**2,50 €**



**Snup**  
0,1 %  
10 ml  
Nasenspray

**49 % SPAREN**

~~3,86 €~~  
**1,95 €**



**Diclo**  
ratiopharm  
Schmerzgel  
2 x 100 g

**22 % SPAREN**

~~17,97 €~~  
**13,95 €**



**Hyaluron**  
ratiopharm  
Augentropfen  
10 ml

**38 % SPAREN**

~~12,95 €~~  
**7,95 €**



**Reise-**  
**tabletten**  
ratiopharm  
50 mg, 20 Tbl.

**40 % SPAREN**

~~3,80 €~~  
**2,25 €**



**VapriNo**  
100 mg  
Kapseln, 10 Stck.

**22 % SPAREN**

~~8,85 €~~  
**6,95 €**



Alle Preise sind gültig bis 31.8.2016. Für Druckfehler keine Haftung. Allgemeiner Apothekenabgabepreis zur Verrechnung mit der Krankenkasse. Stand vom 15.4.2016. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Solange Vorrat reicht.

## Kunstszene feiert 5 Jahre „Tag der schönen Künste“

**Bereits zum 5. Mal findet dieses Jahr der „Tag der schönen Künste“ im Landkreis Fürth statt.**

Die Künstlerinnen und Künstler stellen in der Jubiläumsausstellung an erstmalig fünf Tagen ihre Kunstwerke aus. Vom 4. bis zum 8. Mai 2016 präsentiert das Netzwerk KUM - Kulturmacher Landkreis Fürth - in den Räumen der Akademie Faber-Castell in Stein (Mühlstr. 2) eine vielfältige Kunstausstellung. In den drei Räumen können die Besucher rund 100 Werke lokaler Kunstschaffender bewundern. Die Ausstellung umfasst wundervoll farbig leuchtende Ölbilder, phantasievolle Skulpturen, geheimnisvolle Collagen und faszinierende Fotografien.

2012 startete die Künstlerinitiative des Landkreises Fürth mit der ersten Gemeinschaftsausstellung. Während damals noch die Veranstaltung von 23 Künstlern gestaltet worden ist, beteiligen sich dieses Jahr erstmals 40 Profi- und Hobbykünstler aus der Region. Aus der anfäng-

lichen Initiative ist ein richtiges Netzwerk entstanden, das sich letztes Jahr unter dem Namen KUM - Kulturmacher Landkreis Fürth - formiert hat. In dem Netzwerk engagieren sich rund 80 Kreativschaffende. Diese positive Entwicklung spiegelt den großen Erfolg des Gemeinschaftsprojekts und das beeindruckende künstlerische Potenzial im Landkreis Fürth wieder.

Am „Tag der schönen Künste“ sind die Künstler selbst vor Ort und führen die Besucher gerne durch die Galerie. Während der fünf Tage haben die Künstler, wie auch die Besucher, die Möglichkeit gemeinsam mit anderen Kunstfreunden ins Gespräch zu kommen und zudem einen guten Einblick in die Kreativszene der Region zu gewinnen. Unterstützt wird das Projekt vom Regionalmanagement des Landkreises Fürth und der Akademie Faber-Castell. Eröffnet wird die Ausstellung am 4. Mai 2016 um 18:30 Uhr durch Landrat Matthias Dießl und Akademieleiter Professor



Uli Rothfuss. Künstlerisch wird die Eröffnungsveranstaltung durch einen Poetry Slam von Michael Jakob bereichert. Im Rahmen des Stadtfestes Stein, am Wochenende vom 7.- 8. Mai 2016, laden die Künstler Reinhard Schuster und Senta Hagler am Samstag von 14 bis 16 Uhr zu einem abwechslungsreichen

Kinderangebot rund um das Thema „Kunst“ in die Akademie Faber-Castell ein. Der Eintritt zur Ausstellung ist kostenlos und alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Öffnungszeiten: Donnerstag, 5. Mai, 15 - 18 Uhr; Freitag, 6. Mai, 15 - 19 Uhr; Samstag, 7. Mai, 13 - 18 Uhr; Sonntag, 8. Mai, 11 - 18 Uhr.

# energiewende

Der Region zuliebe.  
**Für Sie vor Ort.**

vom Hoff Kommunikation, Düsseldorf

Meine Stadtwerke. Gemeinsam stark.

[www.meine-stadtwerke.de](http://www.meine-stadtwerke.de)

**stst** **STADTWERKE STEIN**  
GmbH & Co. KG  
... stets nah am Kunden

# Optik Schuhmann feiert 40. Geburtstag



"40 Jahre ein Geschäft erfolgreich zu führen ist nicht selbstverständlich," gesteht Martin Schuhmann und richtet deshalb einen besonderen Dank an seine treuen Kunden, die dem Geschäft seit vier Jahrzehnten ihr Vertrauen schenken.

Der Name Optik Schuhmann ist in Stein bestens bekannt. Ein traditionelles Fachgeschäft, das ein fester Bestandteil der Steiner Geschäftswelt ist. Viele erinnern sich noch gut und gerne an den Gründer des Unternehmens, Gerhard Schuhmann, der sein Geschäft 30 Jahre lang führte.

2007 übernahm Martin Schuhmann das Geschäft seines Onkels, das er aus

eigener Erfahrung sehr gut kannte. Absolvierte er doch hier von 1984 bis 1987 seine Ausbildung. Noch im ersten Geschäftsjahr als neuer Chef setzte Martin Schuhmann sein neues Konzept um. Zusätzlich zum Stammhaus Optik Schuhmann, eröffnete er in der Hauptstraße 7 sein "Vorsicht! frische Brillen", um vor allem mit Sportbrillen und jungen Designerlinien ein junges Publikum anzusprechen. Auch wenn sich heute rückblickend klassisch und sportiv nicht genau trennen lassen und die Übergänge fließend sind, gibt es im Brillen-Sortimentsangebot deutliche Unterschiede. Im Stammhaus Optik Schuh-

mann dominieren solche bekannte und hochwertige Marken wie Rodenstock, bei Vorsicht! frische Brillen finden sich Fassungen von jungen Designern.

Auch wenn beide Betriebe völlig unterschiedlich und nicht austauschbar sind, so Martin Schuhmann, gibt es dennoch eine unverwechselbare Gemeinsamkeit. „Wir nehmen uns sehr viel Zeit für unsere Kunden, gerne auch länger“, betont Martin Schuhmann. Diese „hochwertige Beratung“ ist für ihn sehr wichtig: „Wir suchen für jedes Sehproblem die beste Lösung für den Kunden, die natürlich nicht immer die teuerste sein muss.“ Um diese beste Lösung zu fin-

den, bietet Optik Schuhmann eine exakte, ausführliche Augenglasbestimmung (ohne Termin), und eine individuelle Brillentypberatung mit modernster Beratungstechnologie, die genau auf den Kunden abgestimmt ist. Genauigkeit und exakte Vermessung sind dabei unabdingbar. So steht den Kunden bei Optik Schuhmann eine innovative Sehanalyse mit dem DNEye Scanner von Rodenstock zur Verfügung. In der modernen Meisterwerksatt vor Ort wird Ihre Brille schnell und perfekt angefertigt. Für die Kunden machen alle diese Vorteile Optik Schuhmann zum Fachgeschäft, das „seit 1976 unvergleichbar“ ist.

## Unvergleichbar seit 1976

Seit 40 Jahren sind wir so unverwechselbar wie unsere Kunden.



Wir „vergleichen nicht Äpfel mit Birnen“ - für uns ist jeder unserer Kunden einzigartig.

Zu unserem 40. Geburtstag bekommen Sie die Geschenke:

**„40% Rabatt“!**

Freuen Sie sich über einen Preisvorteil von

➔ **20% auf alle Markenbrillengläser\***  
und

➔ **20% auf alle Brillenfassungen\***

\* Gilt bis 4. 6. 2016 und ist nicht mit anderen Aktionsangeboten kombinierbar.

Unser Partner:  **RODENSTOCK**

## Vergleichbar?



Wir freuen uns auf Sie!



**OPTIK SCHUHMANN**  
AUGENBLICKE IN STEIN

Optik Schuhmann  
Hauptstraße 36 · 90547 Stein · 0911 - 68 12 68  
Parkplätze Bertastraße: 2 Stunden kostenlos  
[www.optik-schuhmann.de](http://www.optik-schuhmann.de)

...und wir feiern auch mit!

**VORSICHT!** frische Brillen

Vorsicht! frische Brillen  
Hauptstraße 7 · 90547 Stein  
0911 - 6 89 38 85

 Eigene Kundenparkplätze:  
Alter Kirchplatz

[www.frische-brillen.de](http://www.frische-brillen.de)

# KbS errichtet neues Wohnhaus mit sechs Wohnungen

## Wohnraum mit sozialverträglichen Mieten



Pressegespräch an der Baustelle Eisenstraße 27



In Kürze beginnen hier die Fundamentarbeiten

Mehrere Jahre präsentierte sich das Grundstück Eisenstraße 27 wenig einladend. Das soll nun zur Freude der Anwohner anders werden. Die Baugrube verspricht einen vielversprechenden Neubeginn, wo einst eine Tankstelle und ein Reifenlager zuhause waren. Aufgrund der Vorgeschichte des Grundstücks waren vor Beginn der Baußnahmen zeitaufwändige Bodengutachten notwendig, die aber negativ ausfielen und so einen in Betracht gezogenen Bodenaustausch nicht erforderlich machten.

Der Kommunalbetrieb der Stadt Stein (KbS) stellte vor wenigen Tagen sein jüngstes und drittes Wohnprojekt vor. Auf einer Grundstücksfläche von 715 m<sup>2</sup> wird ein neues Gebäude mit einer Wohnfläche von 530 m<sup>2</sup> entstehen, erläuterte Erwin

Kohlbeck, Vorsitzender des KbS das Vorhaben. Mit einer Bausumme von 1,4 Mio € sollen hier sechs Wohnungen gebaut werden, die eine durchschnittlichen Wohnfläche von 85 m<sup>2</sup> aufweisen werden. Die zwei Wohnungen im Erdgeschoss sind

barrieriefrei und besitzen einen Gartenanteil. Zum Bauvorhaben gehören auch sieben Stellplätze und ein Behindertenaufzug. „Alle sechs Wohnungen sind zum jetzigen Zeitpunkt schon vermietet“, freut sich Erwin Kohlbeck und ergänzt, „die Lage hier ist sehr beliebt“. Architekt Asam nennt im wesentlichen drei Gründe für das große Interesse an dem neuen Objekt: eine solide Bauweise, die zentrale Lage und anständige Mietpreise. Man habe bei diesem Bau auch ganz bewusst auf Nachhaltigkeit gesetzt, so Asam und gegen den Trend keine „Mikroapartements“ gebaut, die oft nur rund 30 m<sup>2</sup> groß sind und mit einer starken Mieterfluktuation einhergehen. Bei Wohnungsgrößen von 85 m<sup>2</sup> wie im aktuellen Bauprojekt, finden Familien oft eine Wohnung für Leben.

Bürgermeister Kurt Krömer,

in seiner Funktion zugleich Vorstandsvorsitzender des KbS liegt die Schaffung von „Wohnraum mit sozialverträglichen Mieten“ sehr am Herzen. Dem KbS bescheinigte er den Beginn eines neuen Zeitalters. Während die Aufgaben des KbS in der Vergangenheit in der Verwaltung von bestehenden Liegenschaften bestanden, kommt jetzt immer stärker die Erfahrung als Bauherr zum Tragen. Er freue sich schon auf das nächste Objekt so Krömer. Doch zunächst steht die Fertigstellung des Gebäudes Eisenstraße 27 an, das im Frühjahr 2017 bezugsfertig sein soll, falls keine größeren wetterbedingten Pausen zu einer außerplanmäßigen Verzögerung führen.

### Einladung zum Informationsabend

## Die 21-Tage-Stoffwechselkur

### Sommer, Sonne, Bikinifigur

In nur 21 Tagen den Stoffwechsel aktivieren, Gewicht reduzieren, Vitalität steigern und einfach etwas für die Gesundheit tun. Kein Jojo-Effekt. Kein Hungergefühl.



**Di. 10.5. / Mi. 18.5. / Mo. 23.5.**

In unseren neu renovierten Räumen  
Beginn: 19.30 Uhr

**Eintritt frei**

Aus organisatorischen Gründen (begrenzte Platzangebot) ist eine Anmeldung erforderlich.



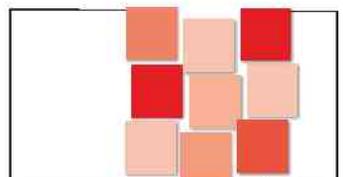
### Rats-Apotheke Stein

Inh. Christian Seyfferth  
Hauptstraße 39  
90547 Stein

Tel.: 0911 / 67 34 09 eMail: gesund@ratsapotheke-stein.de  
Fax: 0911 / 9 67 19 30 Internet: www.ratsapotheke-stein.de

### Termine ge(h)nießen

29.4.-1.5. Wanderwochenende in Windischeschenbach  
8.5. Rund um Heideck  
11.5. Stammtisch "Rednitzgrund"  
12.5. "Sind Beatles-Melodien unkaputtbar?"  
28.5. Vom Etselbach ins Högenbachtal  
29.5. "Der Sonderling"  
Infos und Anmeldung:  
www.gehniessen.de  
0911 6887875 (Mo-Fr. 9-13 h)



**Helga Schuster**  
RAUM AUSSTATTUNG  
GARDINEN & MEHR  
SCHÖNER WOHNEN

INDIVIDUELLE FERTIGUNG UND KOMPLETTSERVICE. SONNENSCHUTZ, BODENBELÄGE. WIR TAPEZIEREN, STREICHEN, VERLEGEN BÖDEN UND BEZIEHEN IHRE POLSTERMÖBEL NEU.

WOHN-ACCESSOIRES, SCHMUCK, GESCHENKE.

EIBACH ALTE STRASSE 24  
90451 NÜRNBERG  
TELEFON 0911 · 64 27 303

# HILFIGER DENIM

## Jetzt neu im DREHKREUZ

### Männer aufgepasst!

**Eröffnungs-Aktion:**

Kommt am **Sa. 7.5.2016**  
Oberkörper frei ins  
Drehkreuz. Die ersten  
50 Männer gewinnen ein

**original T-Shirt\***

TOMMY HILFIGER

Wer traut sich?



**Welcome gift:** jeder  
kaufende Drehkreuz  
Kunde erhält dieses

**Amerika  
LED-Bild gratis**

Von Sa. 30.4. - Di. 3.5.16,  
solange Vorrat reicht.

**DREHKREUZ**  
get your inspiration

**Drehkreuz im Forum Stein,  
Forum 1, Mo bis Sa 9 - 20 Uhr**

Herausgeber: AWG Allgemeine Warenvertriebs-GmbH, Immanuel-Maier-Straße 2,  
73257 Köngen, Amtsgericht Stuttgart, HRB 220603

\* Solange Vorrat reicht. Begrenzt auf die ersten 50 Männer.  
Gilt nur am 7.5.2016 im Drehkreuz Stein. Rechtsweg ausgeschlossen.

# Musikgewaltiges „Frühlings-Erwachen“



Sechs Hände am Klavier...



... begeisternde Stimmen ...



... ein virtuosos Akkordeon ...

Nach einer Pause im letzten Jahr, fand in diesem Jahr wieder ein Lehrerkonzert der Musikschule Stein in der Alten Kirche statt. Bei einem musikalischen Streifzug von Jazz über Rück bis Klassik zeigen die Lehrer, „dass sie nicht nur hervorragende Pädagogen, sondern auch hervorragende Musiker sind,“ stellte Michael Andrasch, Leiter der Musikschule Stein, die Musiker vor.

Mit der Ouvertüre aus „Carmen“ von Georges Bizet bekamen die Besucher gleich das erste Highlight zu hören und zu sehen. Ninette Hofmann, Susanne Reindl und Beate Weber spielten mit 6 Händen an einem Klavier. Mit dem Stück „While my guitar gently weeps“ von George Harrison und „Mombassa“ von Tommy Emmanuel brillierte Jörn Robisch auf seiner Gitarre mit Fingerakrobatik. Stimmgewaltig wie immer, Agnes Lepp und Erika En-

gelhardt. Zwei Sängerinnen, die sowohl als Solistinnen als auch im Duett das Publikum begeisterten. Als wahrer Akkordeonvirtuose präsentierte sich Alexander Dartscht beim Stück „Train to heaven“ von Motion Trio. Er entlockte seinem Instrument täuschend echt die Geräusche einer schnaubenden, alten Dampflokomotive, sehr beeindruckend - eine Meisterleistung. Der zweite Teil des Abends begann mit einem rund 15-minütigen Stück. In russi-

scher Sprache sang Erika Engelhardt Tatjanas Briefszene aus „Jewgeni Onegin“ von Pjotr Iljitsch Tschaikowsky. Horst Faigle an der Marimba trug mit dem Stück „Wakami & der Bär“ ein selbst komponiertes Werk vor, wobei er von Marion Andersons am Saxofon begleitet wurde. Ein erlebenswerter Abend mit schöner Musik und tollen Musikern - schade nur, dass die Alte Kirche nicht komplett ausverkauft war - der Abend hätte es verdient gehabt.

## Pflege mit Herz.

Erstklassige Seniorenpflege in einem der modernsten Häuser der Region.  
Besuchen Sie uns.



**GUTTKNECHTSHOF**

Senioren-domizil

Feuerweg 10 · 90547 Stein · Tel.: 0911-217078-0 · [www.guttknechtshof.de](http://www.guttknechtshof.de)

Ein Haus der AURISCARE GmbH

Mai 2016



**Kurt Krömer**  
Erster Bürgermeister  
der Stadt Stein



## Aktuelles aus dem Rathaus

*Liebe Steiner Bürgerinnen und Bürger,*

am 12. April fiel der offizielle Startschuss für die Sanierungsarbeiten an dem denkmalgeschützten Gebäude aus dem späten 18. Jahrhundert, das im Oktober letzten Jahres einem Großbrand zum Opfer fiel. Der Schreck des Brandes ist überwunden und wir blicken optimistisch nach vorne. Das gilt sowohl für die Zeitplanung als auch für den eigentlichen Aufbau und die Rekonstruktion des Gebäudes. "Spätestens im Frühjahr 2017 werden wir dem Bezirk Mittelfranken das Kulturhaus übergeben können und somit die erste Einrichtung des Bezirks Mittelfranken im gesamten Landkreis Fürth erhalten. Durch die Neuplanung und den Wiederaufbau nach der Zerstörung haben wir zwar ein halbes Jahr Zeitverlust. Aber wir hatten auch großes Glück: Trotz Brand und Löscharbeiten sind die alten denkmalgeschützten Kappendecken und die Schablonenmalerei in der „guten Stube erhalten geblieben“. Ich bin mir sicher, dass wir mit dieser Gebäudesanierung ein „Schmuckstück“ in Unterweihersbuch erhalten werden.

Über die Wintermonate haben die Schüler der Mittelschule Stein im Rahmen einer Projektarbeit zwei ausrangierte Telefonzellen neu gestaltet und diese mit Unterstützung unserer Bauhof-Mitarbeiter zu „Bücherzellen“ umfunktionierte. Sowohl am Vorplatz des FORUM Stein wie auch in Deutenbach am REWE können nun von Bürgern nicht mehr benötigte Bücher in den „Bücherzellen“ eingestellt werden und wer Lust auf eine neue Lektüre hat, kann sich hier seinen „Lesestoff“ rausnehmen. Es wäre schön, wenn sich noch einige Paten für die „Bücherzellen“ finden würden, die einfach nach dem Rechten in den Bücherzellen schauen. Wer hierzu Lust hat, meldet sich einfach im Rathaus unter Tel. 0911 6801-1111 oder -1113.

Auch mit dem Neubaugebiet am Dinkelweg/Gerstenstraße in Deutenbach kann es bald weitergehen. Der Stadtrat wird in seiner Mai-Sitzung die endgültigen Beschlüsse fassen, damit der Spatenstich erfolgen kann. Nachdem die Nachfrage nach Wohnraum in Stein nach wie vor stark vorhanden ist, ist es erfreulich, dass hier Reihen- und Doppelhäuser wie auch Mehrfamilienhäuser entstehen, in denen neue Familien einziehen können.

Das Open-Air-Quartal in Stein startet am 7. Mai mit dem Kulturfrühling am Mecklenburger Platz. Ein abwechslungsreiches Programm wurde wieder zusammengestellt und ich hoffe, dass es der Wettergott in diesem Jahr gut mit uns meint und sich wieder viele Besucher einfinden werden. Am darauffolgenden verkaufsoffenen Sonntag, anlässlich des Stadtfestes, werden die Steiner Geschäfte wie auch die Vereine entlang der Hauptstraße für ein vielfältiges Programm sorgen und die Besucher aus Stein und der nahen Umgebung anlocken und begeistern. Ich wünsche Ihnen viel Spaß dabei.

Ihr  
Kurt Krömer  
Erster Bürgermeister

Rathaus Stein • Hauptstraße 56 • 90547 Stein  
Tel.: 0911 / 68 01-0 • Fax: 0911 / 68 01-1977 • [info@stadt-stein.de](mailto:info@stadt-stein.de)  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00-12.00 Uhr • Mo. 14.00 - 18.00 Uhr

seit 1931

# Malerbetrieb Schuh

Der Meisterbetrieb für Haus- und Raumgestaltung

malen • lackieren • tapezieren  
fußboden verlegen • fassaden gestalten  
vollwärmeschutz



Parkstraße 11  
90547 Stein

Telefon 0911 676782  
Telefax 0911 676876

E-Mail [info@maler-schuh.de](mailto:info@maler-schuh.de)



Regelsbacher Str. 16  
90547 Stein  
Tel. 255 45 65

Olivenöl und Balsamico  
vom Fass  
Italienische Weine  
Partyservice  
Geschenkkörbe  
hausgemachtes  
Bärlauch/Basilikum- Pesto

Mo. und Di. geschlossen  
Mi. – Fr.: 11.00 – 18.00 Uhr  
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr



## Hausratversicherung Classic

Jetzt für nur 44,88 € \*  
absichern

**JETZT NEU:**  
Verbessertes Angebot!

Ein Produkt der HUK-COBURG AG Allgemeine AG, 96144 Coburg

### Neue Leistungen

- Einbruchdiebstahl von Hausratsachen aus dem PKW
- Einfacher Diebstahl z. B. von Gartenmöbeln, Kleidung von der Leine etc.
- Optionaler Haus- und Wohnungsschutzbrief mit umfangreichen Hilfsdienstleistungen

### Vertrauensmann

**Peter Höllrigl**  
Tel. 0911 685585  
[peter.hoellrigl@HUKvm.de](mailto:peter.hoellrigl@HUKvm.de)  
Fasanenring 78  
90547 Stein  
Termin nach Vereinbarung

### Günstiger Beitrag

Vergleichen Sie jetzt unser neues Angebot mit Ihrer aktuellen Absicherung.

\* Jahresbeitrag für eine ständig bewohnte Wohnung in Stein: 56.000,00 € Versicherungssumme.

### Vertrauensmann

**Gerhard Hörger**  
Tel. 0911 68909322  
[gerhard.hoerger@HUKvm.de](mailto:gerhard.hoerger@HUKvm.de)  
Gutsweg 39  
90547 Stein  
Termin nach Vereinbarung



**HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig

## Spargelgerichte und Freiluftspaß

## Großes Frühlingserwachen im Seniorenheim Guttknechtshof

Die Sonne scheint. Die Temperaturen klettern nach oben. Das frische Grün an Bäumen und Sträuchern lässt keinen Zweifel: Es ist Frühling. Überall ist es zu sehen, zu riechen und zu fühlen - die Natur erwacht. Auch für die Bewohner des Seniorenheims Guttknechtshof ist der Frühlingsanfang ein ganz besonderes Highlight. Aufbruchstimmung macht sich breit und endlich können Bewohner und Angehörige auch wieder unter freiem Himmel beschauliche Stunden verbringen. Das schafft Lebensfreude und weckt Frühlingsgefühle. Im Garten wachsen die Blumen und auf der Terrasse wird der Nachmittags-Kaffee serviert. Der Frühling gibt in diesem Jahr auch in der Küche des Seniorenheims Guttknechtshof den Ton an. Aus frisch gestochenen, fränkischen Spargel, Bärlauch, frischen Kräutern aus der Region und selbstgemachtem Pesto zaubert Küchenchef Carl-Otto Trieba eine Woche lang „kulinarische Frühlingserwachen“. „So können un-



In der Küche und im Garten ist Frühlingstimmung

seren Bewohner den Frühling mit Leib und Seele genießen“, freut sich Sandy Kessler, Leiterin der sozialen Betreuung. Wie in den Vorjahren hat sie zusammen mit ihrem Team auch wieder ein spezielles Frühling-Freizeitprogramm vorbereitet. Rechtzeitig zum 1. Mai gibt es eine von den Bewohnern selbst gemachte Mai-Bowl. Gemeinsam wird ein „Rübli-Kuchen“ gebacken und die Walpurgisnacht mit Stockbrot und Live-Musik gefeiert. Bei allen Aktionen rund um den Frühling „sollen die Bewohner in allen Facetten mit allen Sin-

nen spüren, dass der Frühling da ist“, so Sandy Kessler. Einrichtungsleiter Norman Wisura spricht in diesem Zusammenhang vom „Wohlfühlprinzip“. Für ihn ist entscheidend, dass die Bewohner im Seniorenheim Guttknechtshof den Frühling ganz so erleben können, wie sie ihn am liebsten mögen und schon in ihrem ganzen Leben erfahren und noch heute in Erinnerung haben. „Und dabei gehen wir immer auf individuelle Bedürfnisse ein“, betont Wisura. Für den einen ist es das Schönste, Blumen zu pflanzen, andere treffen sich gern zum Kegeln im Garten.

Das große Frühlingsangebot im Seniorenheim Guttknechtshof folgt nicht dem Zufall, sondern ist ein gut abgestimmtes Programm, auf das die Mitarbeiter der Sozialen Betreuung wohl überlegt lange hingearbeitet haben. Einrichtungsleiter Wisura ist dabei auch wichtig, dass die einzelnen Schritte zu mehr Vitalität und Lebensqualität ein Wahlangebot wie in den früheren Lebensphasen der Bewohner darstellen. Welche Schritte die Bewohner letztendlich gehen wollen, entscheiden sie natürlich selbst.

稻香坊  
RESTAURANT  
**ASIAPALAST**  
Mongolisch, Japanisch, Chinesisch, Thailändisch

Eröffnungsangebote

**15 %** gültig bis Ende Mai

- auf das Abendbuffet
- zur Happy Hour
- für das Sonntags- und Feiertagsbuffet

[www.asiapalast-stein-nuernberg.de](http://www.asiapalast-stein-nuernberg.de)



Forum 1, 90547 Stein • Tel. 0911 255 437 55

[asiapalast.stein@hotmail.com](mailto:asiapalast.stein@hotmail.com)

Öffnungszeiten:

Mo - So von 11.00 - 23.30 (kein Ruhetag)

*Alle Speisen auch zum Mitnehmen*



Achtung: Nur das ist unsere offizielle Facebook Seite:

Asiapalast in Stein bei Nürnberg

# TECHNIK inspiriert



**P**erfekt gestalten

**O**ptimal sanieren

**P**rofessionell ausführen



Wir entwickeln für Ihr  
Bad Komplett-Konzepte.  
Von der perfekten Planung bis hin  
zur fachgerechten Montage.



**Staubfreie  
Badmodernisierung**

Bad-Modernisierungen müssen heute keine staubige Angelegenheit mehr sein. Als Fachhandwerksbetrieb bieten wir ein modernes Staubschutzkonzept. *Fragen Sie uns!*

## Heizungsmodernisierung. JETZT alten Heizkessel tauschen!

In Zeiten steigender Energiekosten sparen Sie dauerhaft Geld durch Heizungsmodernisierung und eine fachgerechte Heizkörper-Berechnung. Energieeffiziente Heizkörper senken die Heizkosten.

**Kesseltausch  
spart Energie  
& bares Geld**



# SHS

**Sanitär & Heizungsbau Stein GmbH**

Frühlingstraße 18 a • Stein  
Tel. 09 11 / 67 26 30 • Fax 67 26 40  
[www.sanitaer-heizungsbau-stein.de](http://www.sanitaer-heizungsbau-stein.de)

*Bei uns sind Sie in guten Händen.*

**Mehr als 2.000.- €  
Zuschuss möglich +**

Profitieren Sie von den Vorteilen einer neuen Öl-Brennwert-Heizung: Jahr für Jahr kräftig Heizkosten sparen



**Modernisierung der  
Heizung:  
vollen Energiespar-  
Zuschuss in Bayern  
sichern!**

Für Ihre Modernisierung mit Öl-Brennwerttechnik zahlt Ihnen die staatliche KfW-Bank derzeit einen Zuschuss in Höhe von 10 % der Investitionssumme. Ölheizungsbesitzer in Bayern, die eine neue Öl-Brennwertheizung einbauen lassen, können besonders hohe Zuschüsse kassieren. Zusätzlich zu den Förderprogrammen des Bundes hat der Freistaat Bayern das 10.000-Häuser-Programm aufgelegt.

**Insgesamt sind über  
2.000.- € für eine neue  
Öl-Brennwertheizung  
möglich.**

Den Aktionsgutschein und alle Informationen zur Förderung finden Sie auf:  
[www.deutschland-macht-plus.de](http://www.deutschland-macht-plus.de)

## 1. Nacht der Ausbildung in Stein

# Mit über 300 Teilnehmern ein Riesenerfolg

Auszubildende zu finden wird insbesondere für Handwerk und Handel immer schwieriger. Das gilt auch für viele Steiner Betriebe. Nach dem Vorbild der Stadt Roth, initiierte die Stadt Stein in Kooperation mit dem Gewerbeverein Stein und dem BDS Stein, die 1. Nacht der Ausbildung. Das Besondere: Die Schülerinnen und Schüler hatten die Möglichkeit zum Teil direkt in die Produktionsräume, Werkstätten und Geschäftsräume der Betriebe zu gehen und dort hinter die Kulissen zu blicken und mit Auszubildenden, Ausbildern und vielfach persönlich mit Firmenchefs zu sprechen. Das Fazit nach Ende der Veranstaltung lässt sich mit einem Wort beschreiben: „überwältigend“.



Überreichung des Hauptpreises, ein Tablet für Durmaz Flanur

Rund 30 Teilnehmer an der 1. Nacht der Ausbildung begrüßte Bürgermeister Kurt Krömer zur Auftaktveranstaltung im Steiner Rathaus. Er stellte das neue Projekt vor, "das euch helfen soll eueren Ausbildungsplatz zu finden". Er versprach „Interessante Einblicke direkt vor Ort“ und freute sich, dass „so viele Steiner das Angebot angenommen haben“. GVS-Vorsitzender Gerhard Lehmeier

wünschte den Schülerinnen und Schülern „viele gute Gespräche und viele Informationen, die sie mitnehmen können“ und versicherte: „Die Betriebe freuen sich, dass Sie kommen“. BDS Stein Vorsitzender Frank Leonhard gab den Tipp, "nutzt die Möglichkeit genau hinzuschauen, um zu erkennen, ob der richtige Ausbildungsplatz für euch dabei ist." Dann ging es los. Das kosten-



2. Preis für Vanessa Koch



3. Preis für Julia Zembach

lose Bus-Shuttle brachte die Teilnehmer zu den Zielen, die sich im gesamten Steiner Stadtgebiet befanden. Vier Stunden lang hatten die Teilnehmer Zeit, 25 Unternehmen näher kennen zu lernen, um sich dort über Ausbildungsberufe und spätere Karrieremöglichkeiten zu informieren. Obgleich der Bus bei allen angebotenen acht Touren immer gut besetzt war, Fortsetzung auf Seite 21

## Gut hören + besser verstehen + miteinander reden = Lebensqualität pur!



Hörgeräte anpassen, mitnehmen und zu Hause testen!

Gutes Hören ist Maßarbeit. Exakt auf Ihr Hörbedürfnis angepasste Hörsysteme verleihen Ihnen Sicherheit und Freude im täglichen Leben, damit Sie Ihre Mitmenschen wieder besser verstehen können. Testen Sie die verschiedenen Hörgeräte.\* Wir beraten Sie gerne. Vereinbaren Sie einen Termin oder schauen Sie einfach bei uns herein. Das HÖRGERÄTE REHN-Team freut sich auf Ihren Besuch.

\*Von High-Tech-Hörgeräten bis hin zu Hörgeräten, die komplett von der Krankenkasse bei Vorlage einer ärztlichen Verordnung übernommen werden mit einer gesetzlichen Zuzahlung von 10,- € pro Hörgerät.

**HÖRGERÄTE REHN**  
DAS HÖRGERÄTE-FACHGESCHÄFT

### IHR VORTEILSSTANDORT

Klimatisierte Räume, lange Öffnungszeiten, kostenfreies Parkhaus im RÖTHENBACH CENTER, direkt am Busbahnhof Röthenbach, ideal für Ihre Einkäufe.

Dombühler Straße 9 · 90449 Nürnberg · Telefon: 0911-6 72 28 10  
Öffnungszeiten: Mo bis Fr 9.00 - 18.00 Uhr · Sa 9.00 - 13.00 Uhr

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001



[www.hoergeraete-rehn.de](http://www.hoergeraete-rehn.de)



Fortsetzung von Seite 20 (jede Haltestelle wurde im 30-Minuten-Takt angefahren) waren viele Teilnehmer zu Fuß unterwegs oder wurden von ihren Eltern direkt zu einem ihrer Wunsch-Betriebe gebracht. Dass viele Jugendliche von ihrer Mutter oder ihrem Vater begleitet wurden zeigt, wie sehr den Eltern der Ausbildungsplatz ihres Kindes am Herzen liegt. Und ein Ausbildungsplatz in Stein hat natürlich viele Vorzüge.

Zur Abschlussveranstaltung im FORUM Stein wurde es „richtig eng“. Die Jugendlichen umringten die Losbox in großer Erwartung. Hatte doch jeder Teilnehmer an der 1. Nacht der Ausbildung in Stein die Chance, einen der attraktiven Preise zu gewinnen. Mit Überreichung der Hauptpreise durch die Sponsoren und Organisatoren gab es zugleich ein kurzes Resümee. So sprach das Haus

Faber-Castell „von einer hervorragenden Veranstaltung, mit einer deutlich höheren Resonanz als erwartet“. Über 120 Jugendliche interessierten sich bei Faber Castell für einen Ausbildungsplatz. Ähnlich positiv äußerte sich Heike Breiter (frontlook). Sie sprach von „einer tollen Jugend,“ die sie an diesem Abend in ihrem Friseurgeschäft erleben konnte. „Sehr positiv überrascht, war auch Nina Schuh (Foto Stochl).“

Nach dem großen Premierenerfolg wird es im nächsten Jahr die 2. Nacht der Ausbildung in Stein geben, kündigen die Organisatoren an.

Der ganz große Erfolg zeichnet sich aber in den nächsten Tagen ab. Dann stehen wie zum Beispiel bei der Firma Nibler die ersten konkreten Vorstellungsgespräche an, freut sich Alexandra Fenn, Assistenz der Niederlassungsleitung Nibler.



**30% Bonus**  
**69<sup>99</sup>**  
~~99.99~~  
3-teilig:  
Dirndl-Set "Tine"  
Brandl TRACHT

**30% Bonus**  
**39<sup>99</sup>**  
~~59.99~~  
Strick-Janker  
Birkhahn

**Trachten-Hit**  
**29<sup>99</sup>**  
Brandl TRACHT  
Mieder-Bluse „Manou“

**30% Bonus**  
**79<sup>99</sup>**  
~~129.99~~  
Echt Leder  
Hose  
Birkhahn

**10% Bonus**  
**39<sup>99</sup>**  
~~45~~  
Brandl TRACHT  
Trachten-Jeans  
„Capri“

**AWG Mode Center**  
ALLE WERDEN GLÜCKLICH  
AWG Mode-Center im Kö 8  
Forum Stein Forum 1  
Mo bis Sa 9 – 20 Uhr  
**Kö 8**

Herausgeber: AWG Allgemeine Warenvertriebs-GmbH, Immanuel-Maier-Straße 2, 73257 Köngen, Amtsgericht Stuttgart, HRB 220603. Angebote gültig bis Sa. 7.5.16. \* Alle so gekennzeichneten Preise sind bisherige AWG-Mode Preise.

## Frauenunion Stein Weihnachtsmarktspende für Kindergarten



Auf dem Steiner Weihnachtsmarkt 2015 war die Frauen Union wieder mit ihrer Losbude und vielen schönen Preisen vertreten, die dank der Spendenbereitschaft der Steiner Bürger schnell ihren Besitzer wechselten. Es wurde gesammelt für den evangelischen Kindergarten „Gräfin Ottilie“ in Stein und der Förderung von „musikalischer Früherziehung“. Im Rahmen der Ortshauptversammlung der Frauen Union Stein am 14. März 2016 konnte Berit Werner, Leiterin des Kindergartens, ein Spendenscheck in Höhe

von € 1.500,- durch die Ortsvorsitzende, Marita Woznik, überreicht werden. Frau Werner freute sich sehr über die Geldspende und bedankte sich mit den Worten, dass jetzt dadurch vielen ihrer Kinder eine kostenlose musikalische Früherziehung ermöglicht würde, die seitens der Eltern nicht finanzierbar wäre. Landtagsabgeordnete, Petra Guttenberger, gab an der Frauen Union-Jahreshauptversammlung einen Bericht über die politische Lage mit anschließender Diskussion.

## Geburt Leonhard Alexander Anton-Wolfgang Graf von Faber-Castell



Charles Graf von Faber-Castell mit Ehefrau Melissa und Sohn Leonhard Alexander Anton-Wolfgang

Charles Graf von Faber-Castell (35) und seine Frau Melissa (31) sind am 14. April erstmals Eltern geworden. Sohn Leonhard Alexander Anton-Wolfgang Graf von Faber-Castell ist gesund, wiegt 3800 Gramm und misst 55 cm. Als erster männlicher Nachkomme aus der 10. Generation der Unternehmerfamilie führt er das gräfliche Adelsgeschlecht derer von Faber-Castell weiter. \*Leonhard Alexander ist ein traditionsreicher Name, reicht er doch auf die dritte und sechste Familiengeneration zurück. Georg Leonhard Faber (1788-1839) erwies sich als weitsichtiger Unternehmer und Vater, als er seine drei Söhne Lothar, Eberhard und Johann zur Ausbildung ins fortschrittli-

che Ausland schickte, damit sie dort möglichst viel Fachwissen sammeln: „Lernt nur so viel ihr lernen könnt, mir ist kein Geld dafür zu viel“. Er ermöglichte damit u.a. seinem Sohn Lothar eine kaufmännische Lehre in Paris und legte somit den Grundstein für den späteren Weltruhm der Marke A.W. Faber. Alexander Graf zu Castell-Rüdenhausen (1866-1928) war der Name des Unternehmenslenkers in 6. Generation, der durch die Heirat mit Frein Ottilie von Faber das neue gräfliche Adelsgeschlecht der Faber-Castells begründete. Er gilt als Vater des legendären, grünen Castell 9000 Bleistifts, der in diesem Jahr seinen 111. Geburtstag feiert.

**BÄDER** *zum Wohlfühlen* **Alles aus einer Hand**

Sanitär/Bäder  
Installation  
Flaschnerei  
Landtechnik

**Martin Felbinger**  
Meisterbetrieb

Gutzberger Dorfstr. 12 · 90547 Stein  
Tel. 09127/57528 + 6992 · Mobil 0171/7623230  
elvira.martinfelbinger@t-online.de

Schönes Design | hohe Funktionalität | Vom Fachmann

**RHODODENDRON-  
BLÜTE**

**Sa., 14. Mai**  
11 Uhr: Führung von Christian Schopf durch unseren zauberhaften Rhododendronpark.

**SCHOPF**  
GRÜNES ZENTRUM  
KROTTENBACH

Höllwiesenstr. 59 · 90453 Nürnberg  
Tel. 0911-63 86 31  
www.gruenes-zentrum-schopf.de

## Denkmalschutz bleibt erhalten Zweiter Baustart nach Schreckenerlebnis

Wie es letztendlich zum Brand kam, ist nicht geklärt. Fest steht nur, im Zuge der thermischen Schädlingsbekämpfung schlugen plötzlich Flammen aus dem Dachstuhl. Um das denkmalgeschützte Wohnhaus im Asbacher Weg zu retten pumpte die Feuerwehr rund 60 m<sup>3</sup> Wasser in den Brandherd. Das war im Oktober letzten Jahres. Seither ist das Gebäude aus dem 18. Jahrhundert mit einem Notdach gesichert und alle geplanten Baumaßnahmen ruhen.

Jetzt, nachdem versicherungstechnisch und vom Landesamt für Denkmalschutz „Grünes Licht“ gegeben wurde, wird die Renovierung des Gebäudes fortgesetzt. Die erlösende Antwort: Auch nach der Brandkatastrophe „sind die alten Kappdecken und die Schablonenmalerei in der guten Stube erhalten und dadurch der Status denkmalgeschützt erhalten geblieben“, freut sich Steins Erster Bürgermeister Kurt Krömer beim Restart an der Baustelle Asbacher Weg. Optimistisch blickt auch Landrat Matthias Dießl, zugleich 1. Vorsitzender des Vereins LEADER Region Landkreis Fürth e. V., in die Zukunft: „Wir hatten damals schon kurz nach dem



Glück im Unglück: Auch nach dem Brand erfüllt das Haus die Anforderungen für den Denkmalschutz



Um dem Gemäuer die Feuchtigkeit zu entziehen laufen die Heizgeräte in der guten Stube auf Hochtouren

Brand großes Vertrauen in die Stadt Stein und ihre Planer. Dass dieses Vertrauen gerechtfertigt ist, zeigt der heutige Termin. Hier entsteht mit der ersten Einrichtung des Bezirks Mittelfranken im Landkreis ein Vorzeigepro-

jekt, das eine starke überregionale Strahlkraft haben wird.“ Nach Fertigstellung aller Umbauarbeiten wird das ehemalige alte Wohnhaus zum Kulturhaus und neuem Zuhause für drei Einrichtungen: Trachtenforschungs- und Beratungsstelle, Büro des Fränkischen Sommers und Sitz des Populärmusik-Beraters des Bezirks Mittelfranken. Für die Renovierung sind 1,2 Mio. € berechnet, die zum Teil aus dem LEADER-Fördertopf der EU aus einem Denkmalschutz-Fond gefördert werden.

Aktuell wird im Gebäude warm eingheizt. Seit Wochen laufen Heizgeräte in der guten Stube auf Hochtouren um die Feuchtigkeit aus dem Gemäuer zu bringen. „Alles wird gut,“ versichert die Architektin Renate Tönsmann. Das Dachgeschoss wird originalgetreu wieder aufgebaut. „Die 'Wunde', die der Brand im Erdgeschoss geschlagen hat, werden wir bewusst berücksichtigen, es aber ansonsten weitestgehend rekonstruieren“, so die Architektin. Die Einweihung ist in rund einem Jahr geplant.

### Möbel und Umzugsspedition

## BURKHART

Gewerbering 5, 90547 Stein  
 Telefon: (0911) 6 80 55-20    Telefax: (0911) 6 80 55-29  
 e-mail: info@jakob-burkhart.de    www.jakob-burkart.de

- Privat- und Mitarbeiterumzüge im Stadt-, Nah- und Fernbereich
- V.I.P Full-Service Umzüge
- Überseeverpackungen inklusive Verzollung und Versicherung
- Schreiner / Handwerkerservice
- Neumöbel - Speditions- und Auslieferungsservice
- Planung und Durchführung von Büro- / Gewerbeumzügen
- EDV-, Maschinen-, Schwerguttransporte und Kunsttransporte
- Klavier / Flügeltransporte
- Einlagerungen
- Entsorgung von Möbeln, Büroeinrichtungen und EDV-Anlagen

Seit 1971.

**NATURSTEINE  
GRABMALE**

MEISTERBETRIEB

■ Werkstatt
■ Ausstellung
■ Büro

MÜLLER

90765 Fürth  
Friedenstraße 20  
Telefon  
09 11 - 790 66 90

90522 Unterasbach  
Jasminstr. 1  
(am Friedhof)  
Telefon  
09 11 - 69 73 43

*Scheckübergabe im Kindergarten Gräfin Ottilie*  
**Steiner Kalender macht  
den Weg frei für musikalische Früherziehung**

Auf einen hohen Besuch waren die Kinder im Kindergarten Ottilienstraße gut vorbereitet. Mit einem Lied aus dem „Alltag eines afrikanischen Kindes“, hießen sie die Gäste willkommen und setzten eindrucksvoll in Szene wie so ein Alltag in Afrika aussieht mit Wasser holen, Kind wiegen, Bogen schießen... Bei der Vorstellung der Gäste durch die Kindergartenleiterin Berit Werner zeigte sich, dass den Kindern insbesondere zwei Personen sehr gut bekannt sind. Bürgermeister Kurt Krömer und Jochen Ackermann, der neue Pfarrer der Martin-Luther Kirchengemeinde Stein. Der Anlass für den Termin im Kindergarten war höchst erfreulich. Eine Schecküberreichung in Höhe von 1600.- € für die musikalische Früherziehung im Kindergarten Gräfin Ottilie.



*Der Besuch im Kindergarten machte Allen sichtlich Spaß.*

**Steiner Kalender ermöglichte Spenden in Höhe von 10.000.- €**  
Die Spendensumme ist der Gewinn aus dem Verkauf des „Steiner Kalender“, der in diesem Jahr zum siebten Mal erschien. Ein Kalender, der vielen Steinern ein liebgewonnener Jahresbeglei-

ter ist und den auch viele ehemalige Steiner, die heute im Ausland wohnen, als Stück Heimat schätzen. Die Fotos für den Steiner Kalender stellte in diesem Jahr Dr. Edgar Birzer kostenlos zur Verfügung. Mit einer großzügigen Spende unterstützte auch wieder die Raiffeisenbank Stein den Steiner Kalender. Ein erfreulicher Zusatzeffekt. Obgleich der Scheck auf 1600.- € ausgestellt war, erhöhte Erwin

Kohlbeck nach dem Lied, „Ihr habt so schön gesungen“ spontan den Betrag um weitere 100.- € auf 1.700.- €, was ihm wiederum einen „Sonderapplaus“ bescherte. Die Gesamtspenden aus den sieben Steiner Kalendern beträgt damit 10.000.- €, die in Stein für soziale Zwecke ausgeschüttet wurden. Die Spendensumme für die musikalische Früherziehung ist ein „sehr wichtiges Thema

für unseren Kindergarten“, bedankte sich Berit Werner. Nach einem Jahr Zwangspause, aufgrund fehlender finanzieller Mittel, können sich alle Vorschulkinder im Kindergarten Gräfin Ottilie ab September wieder auf die musikalische Früherziehung freuen.

**Speziell ausgebildete Musiklehrer**  
„Musik bringt die persönliche Entwicklung voran,“ lobte Kurt Krömer das Projekt, das „von der Musikschule Stein umgesetzt wird.“ Zur Unterrichtung der Kinder werden dazu besonders ausgebildete Musiklehrer eingesetzt, erläuterte Michael Andrasch, Leiter der Musikschule Stein.

**Wir holen Ihnen Ihre Lieblingsprogramme...**

Einzel- oder Gemeinschaftsanlagen

**SAT-Anlagen** Hauptstr. 37 a  
**von Radio Müller** 90547 Stein  
Tel. 675038

**AB SOFORT** wieder eine **RIESIGE AUSWAHL**  
an veredelte Gemüsepflanzen, Kräuter, Sommerflor u.v.m

**BLUMENHOF REICHEL**

Tel.: 64 26 200 • Röthenbacher Hauptstr. 75 • 90449 Nürnberg • [www.blumenhof-reichel.de](http://www.blumenhof-reichel.de)

## Aktion Saubere Landschaft 1 Tonne Müll in Stein gesammelt



Am 9. April 2016 fand wieder die landkreisweite „Aktion Saubere Landschaft“ statt. Auch die Stadt Stein beteiligte sich wieder an dem, ein Mal jährlich stattfindenden Müllsammeltermin. Es nahmen rund 60 Kinder, Jugendliche und Erwachsene daran teil. Etwa die Hälfte davon waren Jugendliche aus der derzeitigen Steiner Flüchtlingsunterkunft mit deren Betreuern. Insgesamt wur-

den ca. 1000 kg Restmüll und zusätzlich einiges an Sperrmüll, wie Altreifen oder Radios eingesammelt, die achtlos oder absichtlich in die Landschaft geworfen wurden. Leider nahm die Menge an gesammeltem Restmüll, im Vergleich zum Vorjahr, um etwa ein Viertel wieder zu. Bei zum Teil etwas frischen Temperaturen und Wind, blieb es jedoch vom Himmel herunter trocken, was offen-

bar der Sammel-Eifrigkeit zu Gute kam. Drei voll beladene Bauhof-Pritschenwagen verließen den Hof, nachdem alle Teilnehmer ihre Urkunden, von Ersten Bürgermeister Krömer entgegen genommen hatten und sich zum gemeinsamen Essen aus der Feldküche begaben. Glücklicherweise verlief die gesamte Aktion reibungslos und ohne besondere Zwischenfälle.

## Akademie Faber-Castell wird Autorenschmiede



Künftig wird an der Akademie Faber-Castell nicht nur designt und gemalt, sondern auch geschrieben und publiziert. Mit einer Gruppe von zehn Studierenden startete im April 2016 das neue berufsbegleitende Weiterbildungsstudium "Literarisches Schreiben und Kulturjournalismus" - ein sehr praxisnah angelegtes Studienprogramm für angehende Publizist/inn/en, das sie über drei Jahre hinweg für eine Tätigkeit als Autor/in fit machen soll.

In bis zu fünf 3-tägigen Werkstattseminaren pro Semester sowie einwöchigen Kompaktphasen in den Semesterferien – zu Themen wie Prosa, Lyrik, Szenisches Schreiben oder Kulturjournalismus – entwickeln die Studierenden fortlaufend und unter Anleitung erfahrener Autoren aus ganz Deutschland ein konkretes Publikationsprojekt. Zum Ende des sechssemestrigen Studiums soll dies ein publikationsreifer Text sein, der als Buch, Hörspiel, Theaterstück oder Filmskript veröffentlicht werden kann und so den professionellen Einstieg ins Berufsleben darstellt. Nähere Informationen zum

**FABER-CASTELL**  
since 1761  
**AKADEMIE**

JUGEND  
KUNST SCHULE

**FerienKUNSTwochen zu Pfingsten**  
ab 17.05.2016, 3- bis 4-tägige Programme, Alter 6+

**Workshop „Sanfte Linien - Starke Formen“**  
11./12.06.2016, jeweils 14:00 - 18:00 Uhr, Alter 12+

**Workshop „Frosch, Prinzessin, Avatar“**  
18.06.2016, 14:00 - 17:30 Uhr  
aus der Reihe „FamilienBande“ für Erwachsene und Kinder von 5 bis 14 Jahren

*Besucht uns auf Facebook!*

**KONTAKT** Akademieverwaltung | Mühlstraße 2 | 90547 Stein  
Tel. 0911.9965-5152 | [www.akademie-faber-castell.de](http://www.akademie-faber-castell.de)

DEUTSCHLAND  
Stein

MEIN  
SCHREINER

Küchen  
Möbel nach Maß  
Sicherheitstechnik

Innovativ in Holz ...

SAUBER

EINRICHTUNGSWERKSTÄTTE

Tel. 0911 / 671 655

BLUMEN AMBIENTE

TRAUERFLORISTIK

liebevoll & individuell

**Stilvolle und würdevolle Dekoration für eine schöne Trauerfeier und Beisetzung**

- Blumenbukett
- Trauerkranz
- gesteckte Herzen
- Urnenschmuck
- Sargschmuck
- bepflanzte Schalen und Kränze

**Erfahrung, floristisches Können und viel Einfühlungsvermögen zeichnen uns aus. Kostenlose Lieferung zu den Friedhöfen (Stein, Nürnberg, Fürth)**

Bergstraße 1 • Stein  
Tel. 0911 2557290

Studium und weiteren Studienangeboten unter [www.akademie-faber-castell.de](http://www.akademie-faber-castell.de) oder über die Akademieverwaltung (Tel. 0911-9965-5151/5152).

## PRAXISÜBERGABE

Dr. med. Anton Weber  
Facharzt für Orthopädie  
Hauptstraße 90, 90547 Stein

ORTHO  
ZENTRUM

Sehr geehrte Patienten,

zum 1. April 2016 beendete ich meine Selbstständigkeit. Ich danke meinen Patienten für das entgegengebrachte Vertrauen. Meinen Nachfolgern, den Kollegen aus dem ORTHOZENTRUM, wünsche ich alles Gute für die Fortführung der Praxis am gleichen Standort.



### Dr. med. NORBERT MÜLLER

Facharzt für Orthopädie  
Sportmedizin, Chirotherapie, Physikalische Therapie, Akupunktur

### Dr. med. LARS KLINGER

Facharzt für Orthopädie  
Kinderorthopädie, Chirotherapie, Hüft-, Knie-, Fusschirurgie, Endoprothetik

### Dr. med. SEBASTIAN TREMEL

Facharzt für Orthopädie und Unfallchirurgie  
Konservative und operative Wirbelsäulentherapie

### TORSTEN SCHÖNEBERGER

Facharzt für Orthopädie und Unfallchirurgie  
Arbeits- und Schulunfälle (D-Arzt), Schulterchirurgie,  
Arthroskopische und gelenkerhaltende Chirurgie

Seit 01.02.2016 verstärkt Herr TORSTEN SCHÖNEBERGER (Facharzt für Orthopädie und Unfallchirurgie) unser Ärzteteam. Nach seiner Facharzt Ausbildung war er seit 2011 als Oberarzt in der Klinik für Unfall-, Schulter- und Wiederherstellungschirurgie im Krankenhaus Rummelsberg tätig.

Er erweitert das Behandlungsspektrum unserer Praxis als Spezialist für minimalinvasive und arthroskopische Operationen an Schulter- und Kniegelenk. Außerdem stärkt er unseren unfallchirurgischen Schwerpunkt und ist als Durchgangsarzt der Berufsgenossenschaften (Behandlung von Arbeits- und Schulunfällen) tätig.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine Auszubildende und eine MFA möglichst in Vollzeit.

### ORTHOZENTRUM im arkadenhaus

Hauptstr. 90  
90547 Stein  
Tel.: 0911/ 68 13 33

[www.ortho-medi-zim.de](http://www.ortho-medi-zim.de)

### ORTHOZENTRUM im medi-zim

Nürnberger Str. 29a  
90513 Zirndorf  
Tel.: 0911/ 965 35 50

Ärzte PartGmbH

## Kindergartenkinder besuchen den EineWeltLaden



Im EineWeltLaden reisten die Kinder rund um den Globus

An drei Tagen besuchten Kinder des Kinderhauses Stein den EineWeltLaden mit ihren Erzieherinnen. Kakaobäume und Kaffeesträucher gibt es in Europa nicht, auch Tee und Reis wachsen nicht bei uns – trotzdem genießen wir Schokolade, Kaffee, Tee, Reis, Mangos, Kokosmilch und noch viele andere Lebensmittel, die in Asien, Lateinamerika und auf dem afrikanischen Kontinent wachsen.

Die Kinder haben sich ausgiebig umgeschaut in dem kleinsten Laden Steins. Auf dem Globus entdeckt, wie weit man fliegen muss um nach Asien, Afrika oder Lateinamerika zu kommen und mit Erstaunen gehört, dass unsere fair gehandelten Bananen etwa eine Woche auf einem großen Schiff unterwegs sind von Ecuador bis nach Europa. Mitarbeiterinnen des EWL und die Puppe Mario haben viel erzählen und zeigen können, um den fairen Handel kindgerecht zu erklären. Zum Schluss gingen die Kinder beschenkt mit Ba-

nanen zurück und feierten dann in ihren Gruppen den 30. Geburtstag von Banafair, der Organisation, die den fairen Bananenhandel in Deutschland vor 30 Jahren auf den Weg gebracht hat, mit Bananenmilch, Bananenshake, Bananenquark und sogar Bananeneis. Auch die anderen Kindergärten werden in den nächsten Wochen mit Bananen beschenkt und die Jugendlichen der Notunterkunft freuen sich immer mal wieder, wenn sie einen kleinen Teil unseres wöchentlichen Bananenkongingents verpeisen dürfen.

## Sommerfreizeit der KJG Stein

Auch dieses Jahr veranstaltet die Katholische junge Gemeinde (KJG) der Pfarrei St. Albertus Magnus aus Stein, eine Sommerfreizeit. Vom 1. - 8. August 2016 geht es nach Moosbach ins Herbert-Kießling-Wanderheim. Umgeben von großen Wäldern und Wiesen, eignet sich die Umgebung besonders für jede Menge Außenaktivitäten wie Geländespiele, Baseball oder Nachtwanderungen und vieles mehr. Das Gruppen-

haus hat zusätzlich einen Bolzplatz, zwei Tischtennisplatten, einen Grillplatz und eine Lagerfeuerstelle. Langeweile ist hier fast unmöglich. Außerdem sind tolle Ausflugsziele in der Umgebung, wie das Hallenbad in Moosbach, ein Naturbad oder ein Streichelzoo. Die Kosten belaufen sich auf 220 €. KJG-Stein-Mitglieder fahren für 199€ mit. Bei Fragen, gerne wenden an: [kjg-stein@live.de](mailto:kjg-stein@live.de)

**BRAX**  
FEEL GOOD

**BRAX**

Ihr Hosen-Profi bei AWG



**Kö8**

**AWG Mode Center**

ALLE WERDEN GLÜCKLICH

**AWG Mode-Center im Kö8**  
Forum Stein, Forum 1, Mo bis Sa 9 – 20 Uhr

Herausgeber: AWG Allgemeine Warenvertriebs-GmbH, Imanuel-Maier-Straße 2, 73257 Köngen,  
Amtsgericht Stuttgart, HRB 220603 \*Gilt nur für bei uns gekaufte Ware

Unser Angebot für Sie:  
**Änderungs-Service**



**6€\***  
je Standard  
Änderung

Hier in Ihrer **AWG** Filiale

## Schwabacher Oberbürgermeister zu Gast beim Fischessen der CSU



Am Dienstag, 15.03.16 veranstaltete der Ortsverband der CSU Stein sein traditionelles Fischessen in der Fastenzeit. Als Gast konnte der Schwabacher Oberbürgermeister Matthias Thürauf (CSU) gewonnen werden. Auch CSU-Kreisvorsitzender und Landrat Matthias Dießl, CSU-Landtagsabgeordnete Petra Guttenberger und CSU-Bezirksrat Michael Maderer ließen es sich nicht nehmen der Veranstaltung ihre Aufmerksamkeit zu machen. Hauptredner Matthias Thü-

auf ging in seiner Rede natürlich auf die aktuelle Flüchtlingssituation ein, die er als ehemaliger Richter auch aus der juristischen Sicht beleuchtete. Neben seiner Forderung nach einer möglichst schnellen und tragbaren Lösung, mahnte er auch bei allem Handeln zu Menschlichkeit. Er berichtete den zahlreich anwesenden Zuhörern von einer CSU-Initiative, die auf Erleichterungen beim Bebauungsplanverfahren abziele. Auch Ausführungen zur Schwabacher Kommunal-

politik durften natürlich nicht fehlen. Ortsvorsitzender Bertram Höfer überreichte ihm als Dankeschön einen Faber-Castell-Stift. Mit ihm könne er zukünftig wichtige Unterlagen unterschreiben und an den Abend in Stein denken. Zum Schluss der Veranstaltung ging Bertram Höfer noch kurz auf aktuelle Steiner Themen wie

Forum Stein, die mögliche Aufnahme der Umgehungsstraße in den Bundesverkehrswegeplan und die Diskussion um die mögliche Schließung des Grundschulgebäudes in Oberweihersbuch ein. Alles in allem war es wieder eine sehr gelungene Veranstaltung.

Öffentlichkeitsbeteiligung endet am 2. Mai 2016

## „Vordringlicher Bedarf“ für Steiner Umgehung



Über 300 Meinungsäußerungen zur Steiner Umgehung sind bisher schon im Rathaus eingetroffen. Mit der neuen Umgehung setzt Bürgermeister Krömer auf eine Entlastung der Hauptstraße, vor allem auf eine Reduzierung des LKW-Verkehrs.

Die Ortsumgehung Stein/Eibach - mit Rednitztunnel, wurde „Wegen des vergleichsweise hohen Nutzen-Kosten-Verhältnisses und der hohen städtebaulichen Bedeutung“ als „vordringlicher Bedarf“ in den Bundesverkehrswegeplan aufgenommen

Noch bis zum 2. Mai findet dazu eine Öffentlichkeitsbeteiligung statt, bei der jeder Bürger seine Meinung - Zustimmung oder Ablehnung - äußern kann. Weitere Informationen dazu finden sich

auch auf der Internetseite der Stadt Stein. Wie stark das Thema „Umgehung“ die Bürger bewegt, beweisen die bisher rund 300 abgegebenen Stimmzettel, die im Steiner Rathaus gesammelt und weitergeleitet werden.

„Seit über 40 Jahren kämpfen wir in Stein für eine Umgehung. Jetzt ist eine Lösung in Sicht,“ freut sich Steins Bürgermeister Kurt Krömer und damit steht er nicht allein. „Mit den Stimmen aller Fraktionen und Einzelstadträten gab es über alle Parteien hinweg ein einstimmiges 24:0 Ergebnis,“ so Krömer.

Nach der Einstufung der Steiner Umgehung in den „vordringlichen Bedarf“ beginnen jetzt vertiefende und detailliertere Planungen.

Das komplette Angebotspaket rund um **Heizungs-, Wasser- & Solar-Technik, Spenglertätigkeiten**

Empfohlene Fachfirma der Stadtwerke Stein für Umbau von Fernwärmestationen

**Beratung • Ausführung • Kundendienst**  
**Projektierung für Heizungs- u. Sanitäranlagen**

**Alles aus einer kompetenten Hand:**

Ihr Heizungs- und Sanitär-  
Meister-Fachbetrieb

**Heizungsbau**  
**F. Jenewein GmbH**

Geschäftsführer M. Brückner

Raiffeisenstr. 7 • Stein • Tel. 09 11 / 677 817

Fax 683 696 • heizungsbau-jenewein@arcor.de



## Neue Schwimmkurse

Neue Schwimmkurse im Kristall  
Palm Beach (Stein)  
für Kinder ab 4 Jahren und  
Erwachsene fangen bald an!!!



Weitere Informationen:  
[www.schwimmschule-palm-beach.de](http://www.schwimmschule-palm-beach.de)  
oder unter 0151 / 19 36 84 30

## Genuss mit Produkten aus fairem Handel

Viele Bürgerinnen und Bürger haben am 7. April 2016 wieder die Einladung der Steiner FairTrade-Steuerungsgruppe angenommen und besuchten den Kultursaal des Steiner Rathauses um am leckeren zweiten Frühstückbuffet teilzunehmen.

Bereits Ende September 2015 fand das erste leckere Frühstück im Kultursaal des Steiner Rathauses statt. Es war wieder "lecker und fair", so die vielen Frühstücksteilnehmer. Fair deshalb, da die angebotenen Produkte aus fairem, kontrollierten Handel stammen, bei dem den ausländischen Erzeugern für die gehandelten Produkte meist ein Fair Trade-Mindestpreis bezahlt wird. Erster Bürgermeister Kurt Krömer und die Mitglieder der Steuerungsgruppe "Fair Trade Stadt Stein" freuten sich über die große Resonanz und das Interesse, Bauern und Menschen in Län-



Matthias Collischon, Peter Graf, Angelika Dittmann, Frau Lohbauer (Metzgerei Gutzberg) und Bürgermeister Kurt Krömer

dern der Dritten Welt zu helfen. Zum Preis von 6 Euro, konnten sich wieder alle Frühstücksfans am reichhaltigen Buffet bedienen. Neben Kaffee, Tee, Trinkschokolade und Fruchtsäften gibt es auch Bananen, Honig, Zucker, Brotaufstriche, Gebäcke, verschiedene Wurst- und Käsesorten und mehr. Stein ist auf dem Weg zur "FairTrade-Stadt" und fördert deshalb nachhaltig "re-

gional, fair und bio". Eine Initiative von Kirchen und des Eine-Welt-Ladens, in Zusammenarbeit mit dem Bürgermeister der Stadt Stein und der Steuerungsgruppe, setzt sich deshalb aktiv für den gerechten Handel ein. Ein Einkaufsführer, der faire und regionale Angebote auflistet, liegt im Rathaus aus oder kann online heruntergeladen werden. Mehr zum Forum Fairer Handel, dem

## Maisingen

Der Männergesangsverein Sängerkunst Bertelsdorf und Umgebung lädt ein zum Maisingen am 1. Mai 2016 um 11:00 Uhr in Steinhilberbuch bei "Trattoria Toni" ehemals "Zur Linde".

Die Sänger binden einen musikalischen Frühlingsstrauß mit schönen und bekannten Liedern wie: Sonntag ist's, Sonntagmorgen in den Bergen, Kein schöner Land in dieser Zeit, Heimat deine Sterne, Island in the sun ...

Die musikalische Leitung hat wie immer Udo Frisch.

Netzwerk der Organisation und Akteure des Fairen Handels in Deutschland, in Kooperation mit TransFair e.V. und dem Weltladen Dachverband finden Sie unter: [www.fairtrade-towns.de](http://www.fairtrade-towns.de) • [www.transfair.org](http://www.transfair.org) • [www.fair4you-online.de](http://www.fair4you-online.de)



Ich freue mich auf Sie!

## Kosmetik Jutta Fuchs-Biewald

Stein, Hauptstraße 88 / Eingang Rosenstraße  
Bus-Haltestelle Rosenstraße der Linien 63 - 64 - 173 - 174

Termine nach Vereinbarung  
Tel. 0911 / 67 36 99

### Frühjahrskur für Ihre Haut

- Gönnen Sie sich eine Wohlfühlbehandlung für Gesicht und Decolleté mit straffenden Ampullen sowie reichhaltigem Serum oder ein
- typgerechtes Make up für strahlendes Aussehen

- Wimpernverdichtung
- Großes festliches Make up
- Augenbrauen und Wimpern färben
- Wachs- oder Zuckerpaste-Enthaarung
- medizinische Fußpflege
- Wellness-Fußbehandlung
- Fußnägel geln mit French Smile Line
- Wellness-Maniküre
- Natur-Nagel-Verstärkung mit Gel
- Ohrloch-Steichen u.v.m.

Geschenk-Gutschein für alle Behandlungs-Angebote

## Die Steiner Zeitung wünscht viel Vergnügen mit dem Frühjahrs-Kreuzworträtsel

|                                  |                                   |                                       |   |  |                   |                                      |                                    |  |                                    |                                    |                                   |                                      |                          |
|----------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|---|--|-------------------|--------------------------------------|------------------------------------|--|------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|--------------------------|
| Klamm-<br>vor-<br>richtung       |                                   | Vorge-<br>setzter                     |   | Begna-<br>digung                         |                   | norwe-<br>gische<br>Münze            | süd-<br>deutsch:<br>Junge          | un-<br>gleich-<br>mäßig                  | Gibbon-<br>art                     | lang-<br>haarige<br>Woll-<br>sorte |                                   |                                      | Binnen-<br>ge-<br>wässer |
| Caravan                          |                                   |                                       |   |  |                   |                                      |                                    |  |                                    | unge-<br>braucht                   |                                   |                                      |                          |
| Bleich-<br>mittel                |                                   | Gewalt-<br>herr-<br>schaft            |   | aalähn-<br>licher<br>Fisch               |                   |                                      |                                    |  |                                    |                                    | 10                                |                                      | Schreib-<br>utensil      |
|                                  |                                   |                                       | 7                                       |  |                   |                                      |                                    |  |                                    | Blut-<br>bahn                      |                                   | franzö-<br>sisch:<br>Freund          |                          |
| Tätig-<br>keits-<br>wort         |                                   |                                       | germa-<br>nische<br>Gottheit            |  |                   |                                      | schein-<br>heilig                  |  | großer<br>kasachi-<br>scher<br>See |                                    |                                   |                                      |                          |
|                                  |                                   |                                       |   | letzte<br>österr.<br>Kaiserin,<br>† 1989 |                   | Keilne-<br>rin im<br>Nachtl-<br>okal |                                    |  |                                    |                                    |                                   |                                      |                          |
| unaus-<br>führ-<br>barer<br>Plan | gänz-<br>lich                     |                                       | nicht-<br>unifor-<br>mierte<br>Kleidung |  |                   |                                      |                                    |  | arab.<br>Gelehr-<br>ten-<br>stand  |                                    | röm.<br>Zahl-<br>zeichen:<br>zwei |                                      |                          |
|                                  |                                   |                                       | 1                                       |  |                   | buntes<br>Treiben                    |                                    | nord.<br>Göttin d.<br>Vergan-<br>genheit |                                    |                                    |                                   | Dring-<br>lich-<br>keits-<br>vermerk |                          |
| franzö-<br>sisch:<br>Gold        |                                   |                                       | blicken,<br>schauen                     |  | ausge-<br>lassen  |                                      |                                    |  | 4                                  | Düsen-<br>flug-<br>zeug            |                                   |                                      |                          |
| Berüh-<br>rungs-<br>verbot       |                                   | pflanzen-<br>kund-<br>licher<br>Beruf |   |  |                   |                                      |                                    |  |                                    |                                    | Abk.:<br>ehren-<br>amtlich        |                                      |                          |
|                                  |                                   |                                       |   | un-<br>modern<br>(engl.)                 |                   | 9                                    |                                    | Baby-<br>spiel-<br>zeug                  |                                    | Zahl-<br>wort                      |                                   | 3                                    |                          |
|                                  |                                   |                                       |   |  | Unter-<br>schrift |                                      | Preis-<br>redu-<br>zierung         |  |                                    |                                    |                                   |                                      |                          |
| kleine<br>Schmutz-<br>stelle     | tropi-<br>sche<br>Baum-<br>steppe | Blech-<br>blas-<br>instru-<br>ment    |   | Musik-<br>zei-<br>chen<br>im<br>Psalm    |                   |                                      |                                    |  |                                    |                                    |                                   |                                      |                          |
| keimfrei                         |                                   |                                       | 5                                       |  |                   |                                      | 8                                  | wenden                                   |                                    |                                    |                                   |                                      |                          |
|                                  |                                   |                                       |   | Pluspol                                  |                   |                                      | Kfz.-Z.<br>Donau-<br>schin-<br>gen |  |                                    |                                    |                                   |                                      |                          |
| Einfrie-<br>dung                 |                                   |                                       | franz.<br>Männer-<br>name               |  |                   |                                      |                                    |  |                                    |                                    |                                   |                                      |                          |
|                                  |                                   |                                       |   |  |                   |                                      |                                    |  |                                    |                                    |                                   |                                      |                          |
| Frisier-<br>utensil              |                                   | Farbe<br>beim<br>Roulette             |   | 2  |                   | italie-<br>nisch:<br>ja              |                                    |  | Kfz.-Z.<br>Lüne-<br>burg           |                                    |                                   |                                      |                          |
|                                  | 6                                 |                                       | Glück<br>(ugs.)                         |  |                   |                                      |                                    |  |                                    |                                    |                                   |                                      |                          |
| 3./4. Fall<br>von ‚wir‘          |                                   | Meeres-<br>fisch                      |   |  |                   |                                      |                                    |  |                                    |                                    |                                   |                                      |                          |



|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|

## Die Sparkasse Fürth in Zahlen:

|                    | 2014       | 2015       |
|--------------------|------------|------------|
| Bilanzsumme        | 3,0 Mrd. € | 3,3 Mrd. € |
| Einlagen           | 2,4 Mrd. € | 2,5 Mrd. € |
| Kredite            | 2,0 Mrd. € | 2,2 Mrd. € |
| Wertpapierdepots   | 655 Mio. € | 663 Mio. € |
| Bauspar-Abschlüsse | 150 Mio. € | 158 Mio. € |
| Privat-Girokonten  | 89.838 St. | 91.378 St. |
| SB-Auszahlungen    | 671 Mio. € | 715 Mio. € |
| Bilanzgewinn       | 2,8 Mio. € | 2,7 Mio. € |

# Gut gemacht!

Hans Wölfel,  
Vorstandsvorsitzender  
der Sparkasse Fürth

## Unser Engagement in Stadt und Landkreis – im Interesse der Menschen



Von einer starken Sparkasse Fürth profitiert die ganze Region. Die Erträge bleiben hier, wo sie erwirtschaftet wurden. Unsere Gewerbesteuerzahlungen stärken den Handlungsspielraum der Städte und Gemeinden im Geschäftsgebiet. Zusätzlich teilen wir den Erfolg mit den Menschen, die hier leben, durch die Förderung von sozialen, karitativen, sportlichen und kulturellen Aktivitäten.

Unser positives Ergebnis ist natürlich nur möglich geworden durch das Vertrauen unserer Kundinnen und Kunden sowie den großen Einsatz unserer 740 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Dafür unser herzlicher Dank! Wir freuen uns auf eine weiterhin erfolgreiche Zusammenarbeit in 2016.

Wenn's um Geld geht



**Sparkasse  
Fürth**  
Gut seit 1827.

[www.sparkasse-fuerth.de](http://www.sparkasse-fuerth.de) - Telefon (09 11) 78 78 - 0

## Nachgefragt

# „Warum wurde die alte Krügel Villa nicht wieder aufgebaut!“

Sehr geehrter Herr Medla, zunächst möchte ich mich vorstellen. Mein Name ist Uschi Jäggle. Mein Mann war viele Jahre Direktor und die rechte Hand von Herrn Willi Krügel. Ich bin auch heute noch freundschaftlich mit der Familie Krügel verbunden und deshalb liegt mir das Erbe und die Geschichte der Familie Krügel sehr am Herzen. Es geht mir um die Krügel-Villa, die einen spätklassizistischen Sandsteinquaderbau, 3-geschossig mit Rundbogenfenster darstellte. Diese Villa stammte aus dem mittleren 19. Jh. Die Familie Krügel erwarb diese mit dem Areal einer Baumschule von einer Familie Otto Pracht 1920. Man wollte dort Landwirtschaft betreiben, um der Hungersnot in der Stadt zu entkommen. Das muss Sie nicht unbedingt interessieren. Was Sie jedoch interessieren sollte, ist IHR WORT. Sie haben nämlich den Steinern versprochen, die Villa wieder originalgetreu aufzubauen. Sie haben sich sogar insoweit hinausgelehnt, zu sagen, dass Sie den Steinbruch ausfindig gemacht haben, aus dem die Quader stammen, mit denen dieser spätklassizistische Bau ehemals entstanden war. Das ließ uns hoffen, dass der Nachbau ein Schmuckstückchen wird. Das Ergebnis ist mehr als enttäuschend. Was halten Sie eigentlich von den Steiner Bürgern? Dass sie sich über dieses an Häßlichkeit nicht zu überbietende Objekt im Forum freuen und Ihnen glauben, dass dies die Original-Sandsteine der ehem. Villa sind. Böse Zungen sagten sogar, man hätte ruhig ein paar Lebkuchen an die Front kleben

können, dann wäre das Hexenhaus perfekt. Sieht so Respekt vor Altertümern bei Ihnen aus? Es sollte eigentlich eine Homage an die Familie Krügel sein, die immerhin in den 70ern die größte Steuerquelle für Stein war. Ich habe die Dinge verfolgt und mir war schon klar, wie die lieblos dahingeworfenen Sandsteinquader im Vorfeld von Ihnen behandelt wurden, dass daraus nix wird. Dass es aber so kitschig wird, hätte ich mir nicht träumen lassen. Wo sind denn die restlichen Quader geblieben? Man hätte diese sogar in die Außenanlage integrieren können. Einen Leserbrief zu schreiben, schien mir zu wenig wirkungsvoll. Nicht nur ich, auch die meisten Steiner Bürger sind aufgebracht. Ihre Stellungnahme hierzu würde uns brennend interessieren. Einen Artikel an die Presse habe ich schon in der Schublade, dessen Veröffentlichung ich mir vorbehalten. Ich wollte Ihnen zumindest Gelegenheit geben, sich offiziell zu diesem Thema zu äußern. Ich bin sehr gespannt auf Ihre Antwort.

Mit freundlichen Grüßen  
Uschi Jäggle  
Jahnstr. 15  
90547 Stein

Sehr geehrte Frau Jäggle, gerne beantworte ich Ihre Email vom 27.01., in der Sie Kritik an der sogenannten "Krügel-Villa" im neuen Einkaufszentrum FORUM Stein äußern.

Wie Sie sich sicher erinnern können, sind in der Anfangszeit der Planung einer damals "Neuen Mitte" genannten Bebauung des ehemaligen Grundstücks der Firma Möbel Krügel diverse Varianten im Stadtrat und der Öffentlichkeit diskutiert worden. Entschieden hat man sich dann schließlich für einen geschlossenen Baukörper, in dem die alte Krügel Villa an einem

zentralen Platz den Mittelpunkt darstellen sollte.

Schon zu diesem Zeitpunkt war der Baugenehmigungsbehörde und uns, dem Bauherren, klar, dass dies nicht eins zu eins der Fall sein konnte. Sowohl in der Höhe hätte die alte Villa nicht ins FORUM gepasst, da sie dreigeschossig gewesen ist, Platz aber nur für zwei Geschosse gewesen ist, als auch in der Breite hätten die Proportionen nicht mehr gepasst. Außerdem wären die gewünschten Allgemeinflächen für Veranstaltungen, Bewirtung usw. zu klein geworden. In der Baugenehmigung wurde deshalb auch kein Wiederaufbau der Krügel-Villa gefordert.

Auf Anfrage beim Bayerischen Landesamt für Denkmalpflege hin, haben wir zu Beginn des Baugenehmigungsverfahrens Anfang 2011 mitgeteilt bekommen, dass nach einer Besichtigung durch das Landesamt für Denkmalpflege am 14.04.2010 das Gebäude aus der Denkmalliste gestrichen worden ist. Begründet wurde das damit, "dass verschiedene bauliche Maßnahmen an dem Objekt zu einer erheblichen Reduzierung des historischen Baubestandes geführt haben". Das alte Gebäude wurde damit aus Denkmalschutzsicht als nicht erhaltenswert eingestuft.

Demzufolge liegt weder ein Verstoß gegen die Baugenehmigung vor, noch wurde mit dem Gebäude im FORUM gegen das Denkmalschutzgesetz verstoßen.

Das Gebäude im FORUM sollte aber trotzdem den Charakter der alten Krügel Villa widerspiegeln. Wir haben aus diesem Grund wesentliche Elemente, insbesondere die Fenster, das Dach und die Fassadenstruktur bei der Planung und dem Bau des Gebäudes aufgenommen.

Die Wiederverwendung der alten Baumaterialien war aus statischen Gründen aber nicht

möglich. Beim Abbruch der alten Krügel Villa hat sich nämlich herausgestellt, dass gerade die alten Sandsteinblöcke nach über 100 Jahren poröse und instabil geworden waren und deshalb nicht wiederverwendet werden konnten. Sie hätten ein echtes Sicherheitsrisiko dargestellt. Um noch eine möglichst natürliche Erscheinung zu erreichen, haben wir uns schließlich entschieden, die Fassade mit einem echten Naturstein zu verkleiden. Dazu werden von Sandsteinquadem Abzüge auf ein Traggewebe gezogen und anschließend auf die Fassade aufgebracht.

Ausfindig gemacht wurde anschließend der Ursprungsteinbruch aus dem die Quader der alten Krügel Villa gesägt worden sind. Dieser befindet sich in der Nähe von Ansbach.

Die Firma Knauf, die ein Patent auf dieses Verfahren hat, hat dort Proben gezogen die in ihrer Qualität jedoch unbefriedigend gewesen sind. Man musste deshalb auf einen anderen Steinbruch ausweichen, dessen Sandstein nach der Verarbeitung auf das Traggewebe den erforderlichen Qualitätsansprüchen genügte. Aus diesem Grunde konnte leider keine originalgetreue Fassade mehr errichtet werden.

Ich hoffe Sie, sehr geehrte Frau Jäggle, mit meinen Erläuterungen davon habe überzeugen können, dass es keine Alternative zu einem nachempfundenen Neubau der Krügel Villa gegeben hat und Ihnen damit die Hintergründe, die dazu geführt haben, warum die ehemalige Krügel Villa jetzt so da steht, wie sie da steht, hinreichend erklärt zu haben.

Dr. Karsten Medla  
Geschäftsführer  
sontowski & partner GmbH  
Sebastianstr. 31  
Erlangen



# Die Ehepaare Melcher und Jung feierten Diamantene Hochzeit



Foto links

## Anton und Johanna Melcher

Der 14. März 2016 war beim Ehepaar Johanna und Anton Melcher ein ganz besonderer Tag: Vor genau 60 Jahren wurden sie 1956 auf dem Steiner Standesamt getraut. Steins Erster Bürgermeister Kurt Krömer gratulierte den beiden Eheleuten herzlich mit einem Blumenstrauß und einem Weinpräsent. Beim gemütlichen Plausch wurde dann die ein oder andere Erinnerung an das gemein-

same Eheleben geweckt. Dieses drehte sich von Anfang an um die Schusterei, die Anton Melcher im Herzen von Stein, in der Lotharstraße, betrieb. Auch im Leben von Johanna drehte sich alles voll und ganz um die Schusterei. Die Schusterei der Melchers war zwar nicht die einzige in Stein, aber mit Sicherheit eine der Beliebtesten. „Alle alten Steiner habe ich gekannt“, erinnert sich Anton Melcher. „Aber da war Stein auch noch kleiner“, ergänzt seine Frau Johanna.



Foto rechts

## Ingeborg und Heinrich Jung

Ingeborg sah ihn beim Tanzen in einem Nürnberger Lokal zu und dachte, "den möchte ich gerne näher kennen lernen." Das passierte dann auch am 4. Dezember 1953. Es hatte gefunkt. Im Frühling 1956 wurde in

Nürnberg standesamtlich geheiratet und diese Beziehung hielt 60 Jahre. Deshalb feierte man im Hause Ingeborg und Heinrich Jung in Stein die Diamantene Hochzeit.

Herzliche Glückwünsche in schriftlicher Form übermittelte Bayerns Ministerpräsident Horst Seehofer. Im Namen der Stadt und persönlich gratulierte Steins Erster Bürgermeister Kurt Krömer zu dem Jubelereignis mit einem Blumenstrauß und einem kleinen Präsentkorb.

 A large advertisement for LASCANA swimwear. It features a woman with long dark hair wearing a colorful patterned bikini, standing in a pool of water with lush greenery in the background. The text is overlaid on the right side of the image.
 

# LASCANA

— It's a woman's world —

## Bademode heiß begehrt

Neue Trends zum Dahinschmelzen

**mysecret** **Kö8**

my secret im Kö8  
Forum Stein, Forum 1  
Mo bis Sa 9 – 20 Uhr

Herausgeber: AWG Allgemeine Warenvertriebs-GmbH, Immanuel-Maier-Straße 2, 73257 Köngen, Amtsgericht Stuttgart, HRB 220603



KT vhs-Veranstaltungen im Mai

**Besuch beim Bayerischen Rundfunk - Studio Franken**

Pro Jahr produziert das Studio Franken über 3.000 Stunden Programm für das Bayerische Fernsehen, ARD-alpha, die digitalen und analogen Hörfunkwellen des Bayerischen Rundfunks sowie für die ARD-Programme. Mit seinem großen Parkgelände gleicht der Nürnberger Sender eher einem kleinen Funkhaus als einem Studio. Der geführte Rundgang bietet einen Blick hinter die Kulissen von Hörfunk und Fernsehen und vermittelt einen Einblick in die Arbeitsabläufe in einem modernen Medienunternehmen.

**Kurs S1192, Mittwoch, 11.05.2016, 10:00 – 12:00 Uhr, Treffpunkt: Studio Franken Shop am Eingang, Wallensteinstr. 117, Nürnberg, € 6 (Kinder bis 15 Jahre € 3)**

**Heiter bis wolkig – Besuch beim Deutschen Wetterdienst**

Gesprächsthema Nr. 1 in Nachrichten, Zeitungen, Online-Portalen ist das Wetter. Ein Small-Talk über zu große Hitze, zu viel Regen oder zu wenig Sonne geht immer. Doch wer ist zuständig für zuverlässige Prognosen? Bereits seit 1780 werden weltweit täglich systematisch Wetterbeobachtungen durchgeführt, deren Einflüsse bis heute prägend sind. Nürnberg bekam seine erste meteorologische Station bereits 1879, seit den 30er Jahren gibt es in Nürnberg eine Flugwetterwarte. Das Team der Flugwetterwarte Nürnberg beobachtet das Wetter rund um die Uhr und meldet es halbstündlich an 365 Tagen im Jahr. Bitte mitbringen: Personalausweis. Bitte beachten: Wir passieren die Sicherheitskontrolle, deshalb dürfen Scheren, Messer, Waffen, Pfeffersprays, Flüssigkeiten o.ä. nicht mitgeführt werden.

**Kurs S1197, Donnerstag, 02.06.2016, 15:00 - ca. 17:00 Uhr, Treffpunkt: Flughafen Nürnberg, TOR 1 (von der Abflughalle ca. 50 m rechts) € 6 (Kinder bis 15 Jahre € 3)**

**500 Jahre Reinheitsgebot: Die Brautradition in Nürnberg – Von Bierkiesern und Brauersternen**

2016 besteht das bayerische Reinheitsgebot 500 Jahre. Es besagt, dass zur Herstellung des Bieres nur Gerste, Hopfen und Wasser verwendet werden dürfen. In der Bierstadt Nürnberg wurde bereits im 13. Jahrhundert nach strengen Regeln und nur zu bestimmten Zeiten Bier von städtischen Braumeistern und -knechten gebraut. Erfahren Sie in einem spannenden Rundgang durch die Nürnberger Altstadt Interessantes und Wissenswertes über die Nürnberger Braugeschichte.

**Kurs S1198, Freitag, 03.06.2016, 18:30 – 20:00 Uhr, Treffpunkt: Schöner Brunnen, Hauptmarkt, Nürnberg, € 9**

**Wegen begrenzter Teilnehmerzahlen wird für alle Veranstaltungen um telefonische Anmeldung unter 0911 / 6801 – 1511 oder über die Internetseite der vhs Stein [www.stadt-stein.com/vhs](http://www.stadt-stein.com/vhs) gebeten!**

KT Seniorennachmittag

Senioren aus Stein und Umgebung sind am Di., dem 10. Mai 2016, von 14.00 - 16.00 Uhr, wieder herzlich zum Seniorennachmittag in der Alten Kirche eingeladen. Das Duo Manfred Meusser und Mike Steinel unterhält mit Stimmungs- und Tanzmusik. Kaffee und Gebäck sind im Eintrittspreis von € 3,- enthalten.

KT Seemannsromantik in der Alten Kirche



NÜRNBERGER SHANTYCHOR DER WASSERSCHUTZPOLIZEI



Lieder und Melodien zur See

**Der Heimat- und Kulturverein Stein e. V. lädt am Freitag 13. Mai 2016 ein, zu einem Abend mit dem Shanty-Chor der Nürnberger Wasserschutzpolizei.**

Unter dem Motto „Lieder und Melodien zur See“, unterhält der bekannte Chor mit Seemannsliedern und spinnt Seemannsgarn. Eintritt 12,00 €. Kartenvorverkauf: Tel. 0911/676870 Frau Inspruckner oder immer Freitags von 15.00 -17.00 Uhr im Treffpunkt, Mühlstr.1, 90547 Stein.

Ehrungen beim Heimat- und Kulturverein Stein



Drei Mitglieder konnte der Heimat- und Kulturverein Stein für 25 Jahre Mitgliedschaft ehren. Dies waren Erika Jahreis, Bürgermeister Kurt Krömer und Erich Schuh. Die Ehrungen übernahmen 1. Vorstand Georg Büttner und die Ehrenvorsitzende Brunhilde Inspruckner.

## Nur noch vier Wohnungen in der Stadtvilla am Gasweg 4 frei Voraussichtlich ab Oktober 2016 bezugsfertig

Seit Jahresbeginn wächst am Gasweg 4 eine attraktive Stadtvilla aus dem Boden. „Der Standort ist ein wahres Paradies“, findet Armand Beldinger, Verkaufs- und Marketingleiter der Jan Sattler Liegenschaften GmbH. Damit teilt er die Überzeugung der neuen Eigentümer, die sich für den ruhigen und dennoch zentralen Platz als zukünftige neue Heimat entschieden haben. Sechs der zehn Wohnungen sind bereits verkauft. Zu haben sind noch zwei 3-Zimmer Wohnungen und zwei Penthouse-Wohnungen.

Nähert man sich der Baustelle am Gasweg 4, so hört man Arbeitsgeräusche nach außen dringen. Die Bauarbeiter sind augenblicklich dabei, den Innenausbau nach den Wünschen der neuen Eigentümer umzusetzen. Hier ist einer der ganzen großen Pluspunkte der neuen Stadtvilla. Die neuen Eigentümer sind in ihrer Entscheidung über die Wahl der Fliesen, Bad-Armaturen, Türblätter, Türbeschläge, Bodenbeläge, Wandgestaltung bis hin zur Platzierung der Steckdosen... völlig frei. In

einem eigenen Musterhaus können sie in einem Bemusterungsraum die unterschiedlichsten Materialien, Farben und Designs begutachten und sich dann individuell oder für die vorgeschlagene hohe Standardlösung entscheiden.

Das KfW Effizienzhaus 70 besticht durch seine solide Bauweise und einen optimalen Wärmeschutz mit niedrigen Nebenkosten. Alle Fenster sind 3-fach verglast. Geheizt wird mit umweltfreundlichem Erdgas. Unterstützt



Im Rohbau ist die Stadtvilla am Gasweg 4 fertiggestellt

wird die Heizungsanlage von der, auf dem Dach der Stadtvilla montierten Solaranlage. Zu jeder Wohnung gehört ein Tiefgaragenplatz. Ein Aufzug fährt von der Tiefgarage direkt zu den Wohnungen, die allesamt auch auf den Balkonen und Terrassen barrierefrei sind.

Wer sich mit dem Gedanken trägt eine attraktive Wohnung

in Stein zu erwerben, sollte die Besichtigungs-Möglichkeiten an den kommenden Sonntagen nutzen.

**Bitte vereinbaren Sie einen Termin zur Besichtigung eines bezugsfertigen Musterobjektes, damit Sie sich selbst von der hochwertigen Bauqualität überzeugen können.**

**NEU**

## Jan Sattler Liegenschaften

### Lebensqualität in harmonischer Umgebung in Stein

### Mietfrei in die eigenen 4 Wände

In repräsentativer Lage bauen wir eine attraktive Stadtvilla mit nur 10 Eigentumswohnungen

- Es stehen uns zur Verfügung: 3-Zi-ETW (ca. 82 - 90 m<sup>2</sup>)
- und zwei Penthäuser • Aufzug • Tiefgarage
- KfW 70 (Energie-Zertifikat liegt noch nicht vor)



#### Zahlenbeispiel:

|   |                     |
|---|---------------------|
| Kaufpreis Penthouse W10<br>(3-Zi., ca. 89 m <sup>2</sup> , schlüsselfertig) | 348.200,00 €        |
| TG Stellplatz   | 22.900,00 €         |
| <b>Gesamt</b>   | <b>371.100,00 €</b> |
| 5,50% Kaufnebenkosten<br>(Notar, Grundbuch, GeSt.)                          | 20.410,50 €         |
| Eigenkapital  | 20.000,00 €         |
| <b>Finanzierungsbedarf</b>  | <b>371.510,50 €</b> |

#### Monatlicher Aufwand

(1,7 % Zins + 1 % Tilg., 10 Jahre fest) **835,90 €**  
(Lassen Sie sich kostenlos und unverbindlich ein individuelles Finanzierungsbeispiel ausrechnen)

**Rohbaubesichtigung: Sonntag 14.00 Uhr**

**Die nächsten Termine direkt am Objekt, Gasweg 4, 90547 Stein:**

**1.5. / 8.5. (Stadtfest) / 15.5. / 22.5. / 29.5.2016**

Auf Wunsch nach telefonischer Absprache individuelle Terminvereinbarung möglich.

**Info Tel: 0911 / 56 98 98 11 • Mobil: 0175 -1004197**

# Kirchen Nachrichten



## **Evang.-Luth. Pfarramt Martin-Luther-Kirche**

### **jeden Sonntag**

9.30 Uhr Gottesdienst  
einschl. Kindergottesdienst

**8. Mai** 9.30 Uhr

SteinerSpezialGottesdienst  
mit anschl. Kirchencafé

**15. Mai** 9.30 Uhr Gottesdienst  
mit Abendmahl

**16. Mai** 10.00 Uhr gemein-  
samer Gottesdienst auf dem  
Brunnenplatz in Paul-  
Gerhardt/Deutenbach

*Veranstaltungen im  
Gemeindehaus*

### **Stadtfest**

13 bis 17.30 Uhr Kirchencafé,  
Bücherflohmarkt, Kirchtum-  
führungen

19 Uhr Friedensandacht zum  
Kriegsende in der Martin-  
Luther-Kirche

**jeden Freitag** 18.30 Uhr  
Taizé-Abendgebet

**Mittwochs** 14.00 - 15.30 Uhr  
Wollknäuler Strickkreis, neue  
Mitglieder willkommen

**4. + 18. Mai** 12 - 13 Uhr  
Mittagstisch

**12. Mai** Seniorenfahrt nach  
Eichstätt. Kartenverkauf Mitt-  
woch 4. Mai 13.30 bis 14 Uhr.  
Kartenpreis 15,- €

**23. Mai** 14.00 - 16.00 Uhr  
Seniorenachmittag

**30. Mai**

20 Uhr Frauengruppe  
20 Uhr Männergruppe

**17. Mai** 19.30 Uhr  
Bibelgesprächskreis

**11. Mai** 19.30 Uhr Meditativer  
Tanzabend, Eintritt 15,- €

## **Evang.-Luth. Pfarramt Paul-Gerhardt-Kirche**

### **Sonntag**

9.30 Uhr Gottesdienst  
am 8.5. mit anschl. Eine-  
Welt-Verkauf

**1. Mai** 11 Uhr

Minigottesdienst

**15. Mai** 9.30 Uhr Pfingstfest-  
Gottesdienst mit Abendmahl  
(Wein)

**16. Mai** 18.00 Uhr Ökum.  
Gottesdienst/Brunnenplatz

**18. Mai** 18 Uhr

Abendgottesdienst/Senioren-  
wohnanlage St. Michael

**2./30. Mai** 14.30 Uhr  
Montagstreff

**3./17./31. Mai** 20 Uhr  
Hausbibelkreise

**18. Mai** 19 Uhr Paul-  
Gerhardt-Gespräche

**4. Mai** 16 Uhr Jungschar

## **Evang.-Luth. Pfarramt St. Jakobus**

**Sonntag** 9.30 Uhr

Gottesdienst  
am 1.5. Jubelkonfirmation mit  
Abendmahl

**5. Mai** Chr. Himmelfahrt  
10 Uhr Gottesdienst auf dem  
Hang vor der Kirche

*Wöchentliche  
Veranstaltungen:*

### **Montag**

15:30 - 16:30 Jakobsspatzen

17:30 - 19:00 Communiteens

(14-tägig)

19:30 Kirchenchor

20:15 Gospelchor (n.V.)

### **Dienstag**

15:00 - 17:00 Krabbelgruppe

20:00 Posaunenchor

### **Mittwoch**

10:00 Krabbelgruppe

### **Donnerstag**

10:00 Krabbelgruppe

15:00 - 17:00 Krabbelgruppe

Krabbelgruppe (3. im Monat)

16:30 Jungschar (7-10

jährige) 14-tägig

### **Freitag**

9:30 - 11:30 Krabbelgruppe

*Weitere Termine unter:  
www.jakobus-online.de*

## **Kath. Pfarramt**

### **St.-Albertus-Magnus**

#### **Sonn- und Feiertage**

8 Uhr Frühgottesdienst

(außer 5.5.)

10 Uhr Pfarrgottesdienst

**8. Mai** 10 Uhr Kinder-

gottesdienst im Pfarrsaal

**Samstag** 16.30 Uhr Vor-

abendmesse im Senioren-

heim St. Alb. Magnus

**Werktagsgottesdienste:**

Die. 10 Uhr/Seniorenheim St.

Alb. Magnus; Mi. 8.30 Uhr

Werktagskapelle; Do. 18

Uhr/Werktagkapelle; Fr. 18  
Uhr/Messfeier im Haus St.  
Michael Deutenbach

**Rosenkranz bzw. Andacht**  
jeden Mittwoch um 16.45

Uhr/Seniorenheim St. Alber-  
tus Magnus (außer 11.5.)

### **Maiandacht**

jeden Sonn- und Feiertag  
um 19 Uhr

### **Beichtgelegenheit:**

jeden Samstag 15 - 16 Uhr  
*Besondere Gottesdienste  
und Veranstaltungen*

### **1. Mai**

10 Uhr Erstkommunionfeier

16.45 Uhr Wortgottesdienst/  
Seniorenheim St. Alb. Magn.

**7. Mai** 15.30 Uhr

Taufnachtreffen im Pfarrsaal

**9. Mai** 19.30 Uhr Offener

Bibelkreis im Pfarrsaal

### **11. Mai**

9.45 Uhr Kreativwerkstatt für

Senioren

14 Uhr Maiandacht für

Senioren

**12. Mai** 16 Uhr Hl. Messe

im Seniorenheim "Gutt-

knechtshof"

**16. Mai** 10 Uhr Ökum.

Gottesdienst am

Brunnenplatz, Deutenbach

**26. Mai** 9.30 Uhr

Fronleichnam-Gottesdienst

**29. Mai** 11 Uhr Albertus-

Magnus-Treff/Pfarrsaal

### **Telefonnummern der Pfarrämter**

Martin-Luther-Kirche: 676197

Paul-Gerhardt-Kirche: 687788

St.-Jakobus-Kirche: 684046

Alb.-Magnus-Kirche: 676977

### **Impressum**

**Herausgeber:** Gewerbeverein Stein 1986 e.V.

Postfach 11 13 · 90543 Stein · www.gewerbeverein-stein.de

1. Vorsitzender: Gerhard Lehmeier · Postfach 11 13 · 90543 Stein  
gewerbeverein-stein@web.de

**Redaktion | Anzeigen | Satz:** PR & Werbung Weißlein

Gunzenhausener Str. 3 · 91793 Alesheim

Tel. 09146 90270 · Fax 09146 90271

**E-Mail:** info@mediagentur-weisslein.de

Für namentlich gekennzeichnete Beiträge ist der Verfasser verant-  
wortlich. Nachdruck von Texten und Anzeigen aus der STEINER  
ZEITUNG (auch auszugsweise) nur mit schriftlicher Genehmigung.

Druck: Mayer & Söhne, Druck und Mediengruppe GmbH & Co.KG,  
Oberbernbacher Weg 7, 86551 Aichach

**Redaktions-/Anzeigenschluss**  
**Steiner Zeitung Juni-Ausgabe 2016:**  
**Montag, 13. Mai | Verteilung: 28. Mai**

# Stellenangebote

Zum sofortigen Eintritt suchen wir:  
**Servicekraft/Aushilfe**

m/w, Vollzeit/Teilzeit



Thomas Lang, Küchenmeister  
Alter Kirchplatz 4 • 90547 Stein  
+49 911 68 79 39  
altesspital.lang@t-online.de  
www.altesspital-stein.de

**Putzhilfe von privat, gute Deutschkenntnisse, mittleres Alter, auf Minijob-Basis, jeden Montag von 9.00 - 12.30 Uhr gesucht.**  
Tel. 0157 172489177

Zur Verstärkung meines Kanzleiteams suche ich ab sofort in Teilzeit/Vollzeit eine(n) erfahrene(n)

## Bilanzbuchhalter(in) / Steuerfachangestellte(n)

Ihr Aufgabengebiet umfasst im Rahmen der eigenverantwortlichen Mandatsbetreuung die Erstellung von JA mit den dazugehörigen Steuererklärungen.

**Diplomkaufmann Horst Geiselbrecht**  
Steuerberater

Mühlstraße 50 • 90547 Stein • www.geiselbrecht.de

Bewerbungen an: andreas.hebentanz@geiselbrecht.de



**Coiffure Velly** sucht

## Friseur/in

für Teil- und/oder Vollzeitstelle  
in der Filiale Stein

Nettes Team, gute Bezahlung & regelmäßige, gleichbleibende Arbeitszeiten.

**Bewerbungen ab sofort unter**  
Tel. 0163 700 900 oder an: info@vellybayern.de

Das FrauenWerk Stein e. V. in der Evang.-Luth. Kirche in Bayern sucht für seinen Standort in Stein ab dem 01.09.2016 motivierte und einsatzfreudige junge Menschen für ein

## Freiwilliges Soziales Jahr oder für den Bundesfreiwilligendienst

Wir bieten ein interessantes und vielseitiges Aufgabengebiet, wie z.B. Mithilfe bei der Gartenarbeit, Vorbereitung der Tagungsräume und Rezeptionsdienst. Sie erhalten dafür die jeweils übliche Vergütung.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:

FrauenWerk Stein e. V.  
z. H. Frau Sigrid Wolf  
Deutenbacher Str. 1, 90547 Stein  
Tel.: 0911 6806-264, Fax: 0911 6806-177  
E-Mail: wolf@frauenwerk-stein.de



## Attraktives Gehalt und ein kollegiales Team.

Im Zuge unserer Erweiterung des Pflegeplatz-Angebotes suchen wir ab sofort:



Wir bieten:

- geregelte Arbeitszeiten
- Berücksichtigung von Dienstplanwünschen
- moderne Arbeitsumgebung
- überdurchschnittliche Vergütung

Ausführliche Stellenbeschreibung:  
[www.guttknechtshof.de](http://www.guttknechtshof.de)



**GUTTKNECHTSHOF**

Seniorenheim

im Haus von AUBISCARE

**Gerontopsychiatrische Fachkraft** (m/w)

**Ex. Pflegefachkraft und Pflegehilfskraft** (m/w) gerne auch Dauernachtwache

**Betreuungskraft** (m/w) auch Teilzeit soziale Betreuung gem. 87b SGB XI

**Hausmeister** (m/w)

Bewerbung bitte per eMail oder Post an: Seniorenheim Guttknechtshof  
Feuerweg 10 • 90547 Stein • Tel. (0911) 217078-0 • info@guttknechtshof.de

## Gesetzliche Rentenversicherung zahlt erst nach fünf Jahren Berufseinstieg birgt Risiken



Vom ersten selbstverdienten Geld in den Urlaub: Michaels Traum vom Biken quer durch Europa wird wahr, doch das Erwachen ist bitter. Er stürzt und kommt schwer verletzt ins Krankenhaus. Ob er jemals wieder in seinem alten Beruf arbeiten kann, ist fraglich. Was der junge Mann nicht wusste, als er losfuhr: In den ersten fünf Berufsjahren hat er bei privaten Unfällen in der Regel keine Ansprüche auf Rentenzahlungen aus der gesetzlichen Rentenversicherung. Das gilt auch bei Krankheit, darauf macht die HUK-COBURG Versicherungsgruppe aufmerksam. Betroffen von dieser Fünf-Jahres-Regelung sind übrigens nicht allein sozialversicherungspflichtige Arbeitnehmer. Auch junge Beamte erwerben erst nach fünf Dienstjahren Versorgungsan-

sprüche. Absichern können sich Berufseinsteiger nur privat durch eine Berufsunfähigkeits-Versicherung. In der Regel beginnen die Rentenzahlungen bei einer 50-prozentigen Berufsunfähigkeit. Wird eine Berufsunfähigkeits-Versicherung isoliert abgeschlossen, verschenkt man einen wichtigen Baustein. Denn bei Berufsunfähigkeit reicht das Geld meist nicht mehr, seine Sparverträge weiter zu finanzieren. Wird die Berufsunfähigkeits-Versicherung hingegen mit einer Renten- oder Lebensversicherung kombiniert, werden im Falle einer Berufsunfähigkeit neben der monatlichen Rente auch die Beiträge für den Vorsorgevertrag weiter gezahlt. Die Altersversorgung ist damit in jedem Fall auch nach dem 65. Lebensjahr gesichert

## Immobilien

### Grundstückssuche

Wir suchen dringend Grundstücke in Stein und Umgebung auch mit altem Bestand.

Daheim-Wohnbau GmbH  
Tel. 09129 / 285300

## Wir verkaufen mit Erfolg

Ihr Haus oder Ihre Eigentumswohnung.  
Zum bestmöglichen Preis! Ohne Risiko!  
Mit professionellem Rundumservice.  
Ihr Vorteil - unsere 20 Jahre Erfahrung!

**J. M. LANG**  
Immobilien

Ihr **ivd** Verbandsmakler  
Telefon 0911 - 680 88 77  
[www.immo-lang-stein.de](http://www.immo-lang-stein.de)

## Baugrundstücke gesucht!

Für Wohnbebauung in jeder Größe. Raum Nbg/Fürth/Landkreis. Bonitätsstarke Käufer vorhanden!

**J. M. Lang Immobilien IVD • Tel. 0911-680 88 77**

[j.m.lang-immobilien@t-online.de](mailto:j.m.lang-immobilien@t-online.de)  
[www.immo-lang-stein.de](http://www.immo-lang-stein.de)

# KRISTALL Palm Beach

- Kristall Therme
- Saunaparadies
- Fun & Beach



Saunafest  
**MAIFEST**  
im Kristall Palm Beach

**7. MAI 2016**  
**AB 18 UHR**

**VATERTAG**  
im Kristall Palm Beach

**5. MAI 2016**  
**BIERSCHAUMMASSAGE**

**MUTTERTAG**  
im Kristall Palm Beach

**8. MAI 2016**  
**JEDE MUTTER ERHÄLT EINE ROSE**

Kristall Palm Beach  
**KRISTALL PALM BEACH**  
**SOMMERAKTION 2016**  
vergünstigte Karten

**FUN & BEACH**  
**SAUNAWELT**  
**KRISTALL THERME**

Sichern Sie sich Ihre Tickets zum Vorzugspreis, das Kontingent ist begrenzt!

In der Zeit vom **15. April bis 15. Mai 2016** können Sie erheblich vergünstigte Karten für einen Eintritt ins **Kristall Palm Beach** erwerben. Diese gelten ausschließlich in der Sommerzeit vom **1. Juli bis 31. August 2016**.

| Preisliste für die Sommeraktion:      |                         |
|---------------------------------------|-------------------------|
| Erwachsene Tageskarte                 | 17,00 € (statt 21,00 €) |
| Erwachsene Tageskarte mit Saunawelt   | 21,00 € (statt 26,00 €) |
| Jugendliche* Tageskarte               | 14,50 € (statt 17,50 €) |
| Jugendliche* Tageskarte mit Saunawelt | 18,50 € (statt 22,50 €) |
| * 6 - 15 Jahre                        |                         |

Kristall Palm Beach Kur- und Freizeitbad GmbH,  
Albertus-Magnus-Straße 29, 90547 Stein,  
Tel. (0911) 688-35-0, [www.kristall-palm-beach.de](http://www.kristall-palm-beach.de)

Öffnungszeiten: So. - Do. 9.00 - 22.00 Uhr • Fr./Sa. 9.00 - 24.00 Uhr  
jeden Freitag ab 19 Uhr Saunabaden in der Kristall Therme. Zutritt nur mit gültigem Saunaband (FKK-Bereich)  
**Alb.-Magnus-Str. 29 • Stein • Tel. 0911 68835-0 • [www.kristall-palm-beach.de](http://www.kristall-palm-beach.de)**

# Geschäftsempfehlungen - Kleinanzeigen

**SUS**  
elektro

## Günstige Elektro-Arbeiten und SAT-Anlagen

- Beratung, Planung, Ausführung durch erfahrenen Elektromeister
- Systemtechnik • Telefon/ISDN • Beleuchtungen
- Elektro- / Marmorheizungen • E-Check

**Willibald Schlesinger - 09 11 / 68 16 83**

Stein/Oberweihersbuch • Am Fuchsbrünnlein 6  
Mitglied der Elektro-Innung Nürnberg-Fürth

## Maß- und Änderungs-Schneiderei

**Annette Bauer**  
Schneidermeisterin  
Ulmenweg 4, 90547 Stein  
Tel. 09 11 / 68 72 06

## Elektro Reichel GmbH

GF: Helmut Reichel  
Mühlstr. 50, 90547 Stein  
Tel.: 0911 / 3 23 89 60  
Fax: 0911 / 26 84 00  
info@elektro-reichel.de

## Mobiler Friseurin "Komme ins Haus!"

**JA! NEU** • Mode- und Stilberatung  
Auch in Altenheimen, Betreutes Wohnen und Pflegebedürftige im Großraum Nürnberg  
Friseurin Inge 0175/8941689

## Fernsehmeister Köhler findet jeden Fehler!

SAT-Antennen, Kabelanschluss usw.  
Telefonisch immer erreichbar. Auch an Sonn- und Feiertagen: **Tel. 09127 8467**

**Steinerin, 49 J. sucht Begleitung, m/w zum Walken oder Joggen im Rednitzgrund.** Freue mich auf Ihre Anrufe. 01716822889

**Brennholz, ofenfertig abgelagert, trocken, Lieferung frei Haus.** Tel. 0173-9112441

Mit der  
**STEINER ZEITUNG**  
Informations und Nachhilfen für Stein und Umgebung

erreichen Sie über  
**18.000 Haushalte**  
in Stein und Umgebung



## ✓ Verkehrstipp des Monats

### Thema: Führerschein mit 17!

Am 1. September 2005 startete in Bayern das "Begleitete Fahren mit 17" als Modellversuch, der mit Ablauf des Jahres 2010 endete. Somit gilt seit 2011 die folgende Regelung Bundeseinheitlich als Gesetz.

Bereits bis zum heutigen Zeitpunkt hat sich gezeigt, dass dies eine gute Entscheidung war. Die Unfallstatistik belegt sinkende Unfallzahlen bei Führerscheineulungen. Außerdem gewähren viele Versicherungen bei der Anschaffung eines eigenen Fahrzeuges einen günstigeren Rabatt.

Mindestalter der Bewerber 16 1/2 Jahre. Die Ausbildung erfolgt wie bisher bei den Bewerbern mit 18 Jahren. Prüfungen: Theorie 3 Monate - Praktische 1 Monat vor dem 17. Geburtstag.

Nach der bestandenen praktischen Prüfung erhält der Prüfling einen "vorläufigen Führerschein" in dem die Begleitpersonen eingetragen sind.

Es darf bis zu 3 Monaten nach dem 18. Geburtstag mit diesem "Führerschein" gefahren werden. Auch ohne Begleitung der eingetragenen Personen. Bitte unbedingt beachten, dass dieser Schein nur in Deutschland gilt. Ausnahme dieser Regelung ist Österreich, hier darf er ebenfalls benutzt werden. Ansonsten auch nicht innerhalb anderer EU Länder. Ab Erwerb gilt bereits die zweijährige Probezeit. Auch der Erwerb der KL.BE ist gleichzeitig machbar.

Für die Begleitpersonen gilt folgendes: Mindestalter 30 Jahre - Besitz der Führerscheinklasse B (oder alter 3er) mindestens seit 5 Jahren (ununterbrochen) - maximal 1 Punkt (Neues System) im Verkehrszentralregister - er darf nicht unter Alkoholeinfluss stehen - eine Einweisung durch eine Fahrschule ist empfohlen. Es können mehrere Begleiter eingetragen werden.

Auskünfte und noch mehr Informationen erhalten Sie gern bei uns in der Fahrschule!

Der Verkehrstipp des Monats wird Ihnen präsentiert von:

**FAHRSCHULE UNTHEIM**  
IHN. H. - G. HÄCKER

Tel. 09 11 / 67 62 82

**F.I.T.**  
Look Better. Feel Better. In 9 Days? YES!  
Können Sie „besser aussehen“ und sich „besser fühlen“ in nur 9 Tagen?  
**JA** durch **Clean9**  
9 Tage • 5 kg • 5 cm schlanker • fitter • schöner  
Effektives Reinigungsprogramm für den Körper. Kein JoJo Effekt. F.I.T. ist keine Diät, sondern eine Entscheidung  
Aloe Vera Vertrieb  
Willibald Schlesinger  
Am Fuchsbrünnlein 6, 90 547 Stein  
Tel.: 0911 681683  
www.w.schlesinger.flpg.de  
**WENN NICHT JETZT. WANN DANN?**

Schallplatten der 60 - 80er Jahre sucht - Rock Beat Blues Jazz Soul - keine Klassik und Volksmusik  
Gerne auch ganze Sammlungen - freu mich auf Ihren Anruf. Tel: 0160-74 21 704

# PRIVAT-Kleinanzeigenauftrag

Nur für private Kleinanzeigen.  
(Nicht für gewerbliche Anzeigen)

Bis 5 Zeilen nur 5.- Euro. Jede weitere Zeile 1.- Euro.

Kleinanzeigen abgegeben und bar bezahlen bei: Radio Müller, Hauptstr. 37, 90547 Stein  
Oder per Mail an [Info@medlaagentur-welslein.de](mailto:Info@medlaagentur-welslein.de)  
Wir melden uns bzgl. Preis und Bankverbindung und Sie überweisen den Betrag.

|       |  |  |  |  |  |
|-------|--|--|--|--|--|
| € 5.- |  |  |  |  |  |
| € 6.- |  |  |  |  |  |
| € 7.- |  |  |  |  |  |
| € 8.- |  |  |  |  |  |

Name                      Vorname                      Straße                      Wohnort                      Telefon

**50 JAHRE KÖNIG**  
Sanitär | Bad | Heizung | Rohrreinigung

**Enthärtungsanlagen**  
Für weiches Wasser!

Loch 11  
90547 Stein  
Tel. 0911 676492

[www.koenig-installationen.de](http://www.koenig-installationen.de)

Terrassenüberdachungen | Haustüren und Vordächer | Fenster | Wohnungseingangstüren

**FEBRU PLUS**

Unsere weiteren Lösungen für Ihr Zuhause:  
Markisen, Balkonverglasungen, Schiebe- und Faltelemente, Fensterläden, Insektenschutz, Plissees, Rollläden, Alu-Deckenlauf-Garagentore, Müllboxen, Carports

**Ausstellung Beratung Planung Umsetzung**

Besuchen Sie unsere Ausstellung  
Mo bis Fr 9.00 bis 17.30 Uhr  
Do 9.00 bis 19.00 Uhr  
Samstags von 9.30 bis 12.30 Uhr

**FEBRU PLUS GmbH**  
Kuglerstraße 2  
90449 Nürnberg  
Tel. 0911 / 67 35 97  
[www.februplus.de](http://www.februplus.de)

Seit über **20 Jahren**

**MEISTERBETRIEB**

Regio-Cup Süd und Südsterne-Cup am 7./8. Mai 2016

## Die Elite Süddeutschlands in Gymnastik

Der TSV Stein 1875 e.V. richtet beide Veranstaltungen in der Weiherberghalle aus. Beim Regio Cup treffen sich die besten Gymnastinnen der K(ür)-Übungen Süddeutschlands und kämpfen um die Qualifikation zum Deutschland-Cup in Potsdam. Die Mädchen mussten sich im Vorfeld in ihren Landesturnverbänden qualifizieren. Sie starten in drei verschiedenen Altersklassen und zeigen jeweils Einzelübungen mit Ball und Seil. Die Gymnastinnen 18 + dürfen zusätzlich mit Reifen ihr Können unter Beweis stellen. Die Steiner treten mit vier vielversprechenden

Damen an und hoffen auf eine lautstarke Steiner Unterstützung.

Am nächsten Tag findet der neu gegründete Südsterne-Cup statt. Hierbei dürfen Einzelgymnastinnen schon ab 9 Jahren starten und in fünf Altersklassen ihr Bestes geben. Einzige Bedingung: Sie dürfen sich nicht für einen Regio-Cup qualifiziert haben. Neun Steiner Mädchen werden hier teilnehmen.

Wettkampfbeginn am 7.5. um 11 Uhr / Wettkampfbeginn am 8.5. um 10 Uhr  
Weiherberghalle, Faber-Castell-Alle 10, 90547 Stein  
Eintritt frei!

Mit der Steiner Zeitung immer gut informiert.  
Mehr unter [www.gewerbeverein-stein.de](http://www.gewerbeverein-stein.de)

Schachclub Stein

## Neuwahlen und Pokale



Im Schachclub Stein e.V. fanden Neuwahlen der Vorstandschaft statt. Die Wahlergebnisse: 1. Vorsitzender Georg Sulkiewicz, 2. Vorsitzender Lutz Stange, Kassier Mario Schommen.

Außerdem wurden Pokale von den Mitgliedern (Foto oben) gewonnen. Wer Lust am Schachspielen hat, kann jeden Mittwoch von 15-18 Uhr und jeden Freitag, außer an Feiertagen, ab 18 Uhr kommen. Treffpunkt: In der Albertus-Magnus Straße



Die neue Vorstandschaft

direkt vor der Kirche im Untergeschoss. Kinder und Jugendliche sind ebenfalls willkommen. Immer freitags ab 16 Uhr.



## CSU Fraktion setzt sich für Rückerstattung der KiTa-Gebühren ein

Im vergangenen Jahr gab es zahlreiche Streiks in bayerischen Kindertagesstätten. Auch das städtische Kinderhaus war hiervon betroffen und musste geschlossen werden. Die Eltern mussten jedoch weiter Gebühren zahlen, obwohl sie keine Betreuungsleistung erhielten und selber für alternative Betreuung sorgen mussten.

Es wurde daraufhin im Stadtrat die Frage diskutiert, ob eine zumindest teilweise Rückerstattung der Gebühren möglich sei. Die Verwaltung lehnte dies ab, weil es keine entsprechende Regelung in der Satzung gab und eine freiwillige Rückerstattung nur bei ausreichend guter Haushaltssituation möglich gewesen wäre.

Nachdem sich die Haushaltssituation im Jahr 2016 verbessert hat, setzt sich die CSU für eine rückwirkende Rückerstattungsregelung ein. Von der Verwaltung wurde eine Rückerstattungsregelung nur für die Zukunft vorgeschlagen. Es ist dann möglich, dass Eltern auch für 2015 noch KiTa-Gebühren (im Rahmen der Gebührenordnung) zurückerstattet bekommen. Dies ist aus Sicht der CSU eine Frage der Familienfreundlichkeit und der Fairness gegenüber Eltern.

Bertram Höfer, 2. Bürgermeister,  
CSU Ortsvorsitzender



Ortsverband Stein [www.csu-stein.de](http://www.csu-stein.de)